



BIULETYN AMORZADOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC

Nr 11
listopad 2016

Przebudowane wały rzeczne są nieraz idealnym miejscem, aby poprowadzić trasy rowerowe. Gmina zamierza przeznaczyć i odnowić niektóre gminne trasy rowerowe, a także stara się m.in. o pozyskanie środków na budowę ścieżki rowerowej na nowym, południowym wale Wisły.

W NUMERZE

Święto Niepodległości
strony 3-5

Komisje Rady Miejskiej
strony 5-7

Oświetlenie uliczne
strona 8

**Czad i ogień -
obudź czujność!**
strony 9-11

**Spotkanie samorządowców,
Razem bezpieczniej**
strona 12

Nowa strategia w LGD
strona 13

**Kompostowniki,
Rodzina 3+ i 500+**
strony 14-15

**Odnowiony plac,
nowy pomnik**
strony 15-16

Z frontu robót
strona 18

W bibliotece
strona 19

OKŁADKA:

Wały rzeczne na terenie
Gminy Czechowice-Dziedzice
fot. Paweł Młodkowski
oprac. Red.

BIULETYN SAMORZĄDOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC

Ukazuje się 8 razy w roku (2016)

Czasopismo wydaje:
Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach
Pl. Jana Pawła II 1
43-502 Czechowice-Dziedzice
www.czechowice-dziedzice.pl

Nakład: 6000 + 100 egz.
Druk: Times | Czechowice-Dziedzice

Projekt, opracowanie graficzne,
skład i przygotowanie do druku - Red.

REDAKTOR NACZELNY:

Paweł Mizera
Tel. 32 21 471 86
biuletyn@um.czechowice-dziedzice.pl

RADA PROGRAMOWA:

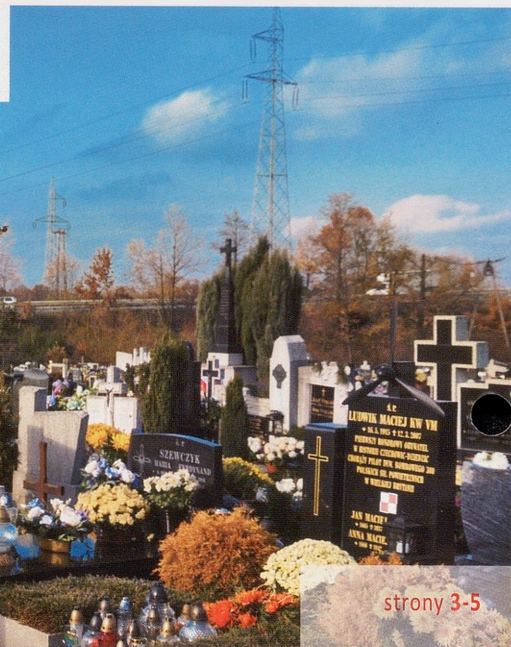
Maciej Kołoczek (przewodniczący)
Krzysztof Bergel
Andrzej Maj
Alicja Ogiełto

W kierunku rozwoju gminnej infrastruktury rowerowej. Audyt, plany i działania

strony 6-7

TEMAT NUMERU

11 listopada 2016



strony 3-5



FOT. RED.



FOT. RED

Święto Niepodległości

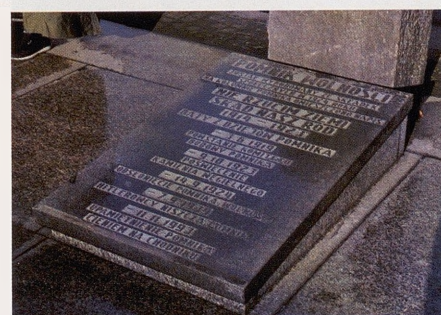
11 listopada br., podobnie jak w całej Polsce, w Czechowicach-Dziedzicach uroczystość obchodziliśmy Święto Niepodległości.

Wzorem lat ubiegłych, uroczyste obchody Święta Niepodległości rozpoczęły się w „cieniu” pomnika na Placu Wolności w Czechowicach-Dziedzicach, przy którym tradycyjnie czuwała warta honorowa - obecni byli m.in. strzelcy z Jednostki Strzeleckiej 3028 Cze-

chowice-Dziedzice Związku Strzeleckiego „Strzelec” Organizacji Społeczno-Wychowawczej, harcerze z Hufca Związku Harcerstwa Polskiego Chorągwi Śląskiej Czechowice-Dziedzice, a także członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Beskidy” w historycznych mundurach sprzed stu lat. Po uroczystym meldunku harcerzy i strzelców, symbolicznej przysiędze strzeleckiej, odegraniu i odśpiewaniu hymnu państwowego oraz przemówieniach Burmistrza Czechowic-Dziedzic **Mariana Błachuta** i Przewodniczącego Rady Miejskiej **Damiana Żelaznego**, nastąpiło uroczyste złożenie kwiatów pod tablicą upamiętniającą miejsce, w którym stał zburzony przez hitlerowców, przedwojenny Pomnik Wolności. Kwiaty składali m.in. Burmistrz z Zastępcami, Przewodniczący i Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej oraz zaproszone poczty sztandarowe i delegacje - Rady Miejskiej, klubów radnych, rad osiedli, powiatu, szkół i placówek

oświatowych, służb mundurowych, stowarzyszeń i innych organizacji społecznych, politycznych i patriotycznych oraz mieszkańców. Po sformowaniu pochodu uczestnicy uroczystości przemaszzerowali - pod przewodnictwem Młodzieżowej Orkiestry Dętej Miejskiego Domu Kultury - ulicami miasta do kościoła pw. NMP Wspomożenia Wiernych, gdzie odbyła się uroczysta, okolicznościowa Msza

Święta. Po mszy poczty sztandarowe, delegacje oraz mieszkańcy prze-



CIĄG DALSZY NA STRONIE 4
FOT. RED

szli na cmentarz parafialny, gdzie przy Zbiorowej Mogile Poległych i Pomordowanych w obu wojnach światowych, po krótkiej modlitwie, również uroczystie złożono kwiaty. Burmistrz z Zastępcami, Przewodniczącym i Wiceprzewodniczącymi Rady Miejskiej oraz radni złożyli również kwiaty i zapalili symboliczne znicze na grobach Ludwika Macieja - zmarłego w 2007 roku chorążego pilota Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii, pilota Dywizjonu Bombowego 300 Warrant Officer Royal/Polish Air Force, Honorowego Obywatela Czechowic-Dziedzic - i Józefa Machalicy, zmarłego dziesięć lat temu czechowickiego samorządowca, prawnika, społecznika, pierwszego przewodniczącego Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach. Uroczystości zakończyły się pod tablicą upamiętniającą wymarsz legionistów, znajdującą się na ścianie budynku starej karczmy przy ulicy Legionów. To właśnie tam, w sierpniu 1914 roku, zebrał się ochotnicy z Dziedzic, Czechowic oraz okolicznych miejscowości, którzy wyruszyli do Legionów Polskich Marszałka Józefa Piłsudskiego. Uroczystym obchodom Święta Niepodległości będą towarzyszyły takie wydarzenia, jak tradycyjny XXV Bieg Niepodległości na dystansie 10 kilometrów ulicami miasta (osobno dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych) oraz I Czechowickie Śpiewanie z „Czwórką” na Placu Jana Pawła II - śpiewanie pieśni patriotycznych ze Szkołą Podstawową nr 4 im. Orła Białego. (Red.) ■





W komisjach Rady Miejskiej

Biblioteka, infrastruktura rowerowa i oświetlenie dróg

Listopadowa sesja odbyła się po zamknięciu niniejszego numeru biuletynu (29.11) i opiszemy ją w numerze grudniowym. Niemniej w listopadzie **obradowały komisje, w których poruszono wiele interesujących tematów, m.in. budowę nowej biblioteki, kwestie dotyczące infrastruktury rowerowej na terenie gminy oraz oświetlenia ulicznego.**

Biblioteka będzie budowana

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu na posiedzeniu, które odbyło się 8 listopada br., zapoznała się z funkcjonowaniem Domu Kultury w Ligocie, który pełni funkcję lokalnego ośrodka kultury. Ten gminny obiekt zarządzany jest przez Administrację Zasobów Komunalnych, a użytkowany między innymi przez Towarzystwo Przyjaciół Ligoty, Koło Pszczelarskie, Młodzieżową Orkiestrę Dętą, Filię nr 8 Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz Powiatowe Ognisko Pracy Zaszkolnej „Art”. Na sali koncertowo-widowiskowej odbywają się imprezy organizowane przez szkoły, a także zebrania rady sołeckiej oraz zebrania wiejskie. Kształtowane i rozwijane są tu różnorodne zainteresowania dzieci, młodzieży i dorosłych. Sala, elewacja budynku oraz dach wymagają remontu. Warunki akustyczne na sali są niezadawalające, brak również odpowiednich warunków do przechowywania instrumentów. Planowana jest renowacja budynku

przy okazji remontu filii biblioteki, nastąpi to jednakże dopiero po wybudowaniu nowej siedziby biblioteki. Budowa nowej Miejskiej Biblioteki Publicznej realizowana będzie w systemie projektuj i buduj, co ma zapewnić oszczędność czasu i minimalizację kosztów. Złożone zostaną wnioski o dofinansowanie z programu Biblioteka+ prowadzonego przez Instytut Książki, jednorazowo otrzymać można dofinansowanie w kwocie do 2 mln zł. Jednak planuje się realizację budowy nowej siedziby biblioteki niezależnie od uzyskania dofinansowania. Wybrany już został wykonawca, który opracuje program funkcjonalno-użytkowy (koszt 29,5 tys. zł), na którego podstawie ogłoszony zostanie następnie przetarg w systemie „projektuj i buduj”. Zwycięski w konkursie z 2013 roku projekt „hiszpański” został odrzucony ze względu na wysokie koszty realizacji oraz brak przystosowania do warunków meteorologicznych panujących w Polsce. Projektanci nastawieni byli głównie na wizję artystyczną, mniej jednak na walory użytkowe. Nowy projekt oparty będzie wprawdzie na koncepcji polsko-hiszpańskiego zespołu architektów, lecz przystosowany zostanie do warunków klimatycznych Polski. Obiekt dostosowany będzie do potrzeb osób niepełnosprawnych. Biblioteka czechowicka jest w czołówce bibliotek w Polsce, w rankingach traci jedynie z powodu niedostosowania i przestarzałego obiektu. Do MBP zapisanych jest ponad 13 tys. użytkowników, którzy oprócz korzystania z księgozbiorów, uczestniczą w wielu wydarzeniach i zajęciach organizowanych oraz promowanych przez bibliotekę. Biblioteki są centrami życia kulturalnego w każdej społeczności, dlatego tak ważna jest troska o ich jak najlepsze funkcjonowanie. Aktualnie konieczny będzie zakup serwera, który pozwoli na właściwe działanie katalogu internetowego. Startując w programie Biblioteka+ niezbędne będzie podpisanie współpracy z Urzędem Miejskim w celu opracowania dokumentacji przetargowej przez wykwalifikowanych pracowników UM. Należy przygotować niezbędną dokumentację w terminie do końca stycznia, by początkiem jesieni przyszłego roku rozpocząć budowę nowej biblioteki. MBP będzie się starała o uzyskanie dofinansowania także z innych programów, ponieważ możliwe jest finansowa-

przy okazji remontu filii biblioteki, nastąpi to jednakże dopiero po wybudowaniu nowej siedziby biblioteki. Budowa nowej Miejskiej Biblioteki Publicznej realizowana będzie w systemie projektuj i buduj, co ma zapewnić oszczędność czasu i minimalizację kosztów. Złożone zostaną wnioski o dofinansowanie z programu Biblioteka+ prowadzonego przez Instytut Książki, jednorazowo otrzymać można dofinansowanie w kwocie do 2 mln zł. Jednak planuje się realizację budowy nowej siedziby biblioteki niezależnie od uzyskania dofinansowania. Wybrany już został wykonawca, który opracuje program funkcjonalno-użytkowy (koszt 29,5 tys. zł), na którego podstawie ogłoszony zostanie następnie przetarg w systemie „projektuj i buduj”. Zwycięski w konkursie z 2013 roku projekt „hiszpański” został odrzucony ze względu na wysokie koszty realizacji oraz brak przystosowania do warunków meteorologicznych panujących w Polsce. Projektanci nastawieni byli głównie na wizję artystyczną, mniej jednak na walory użytkowe. Nowy projekt oparty będzie wprawdzie na koncepcji polsko-hiszpańskiego zespołu architektów, lecz przystosowany zostanie do warunków klimatycznych Polski. Obiekt dostosowany będzie do potrzeb osób niepełnosprawnych. Biblioteka czechowicka jest w czołówce bibliotek w Polsce, w rankingach traci jedynie z powodu niedostosowania i przestarzałego obiektu. Do MBP zapisanych jest ponad 13 tys. użytkowników, którzy oprócz korzystania z księgozbiorów, uczestniczą w wielu wydarzeniach i zajęciach organizowanych oraz promowanych przez bibliotekę. Biblioteki są centrami życia kulturalnego w każdej społeczności, dlatego tak ważna jest troska o ich jak najlepsze funkcjonowanie. Aktualnie konieczny będzie zakup serwera, który pozwoli na właściwe działanie katalogu internetowego. Startując w programie Biblioteka+ niezbędne będzie podpisanie współpracy z Urzędem Miejskim w celu opracowania dokumentacji przetargowej przez wykwalifikowanych pracowników UM. Należy przygotować niezbędną dokumentację w terminie do końca stycznia, by początkiem jesieni przyszłego roku rozpocząć budowę nowej biblioteki. MBP będzie się starała o uzyskanie dofinansowania także z innych programów, ponieważ możliwe jest finansowa-

► nie inwestycji z kilku źródeł. Niewykluczone, że uda się pozyskać środki z programu współpracy transgranicznej lub z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Procedury współpracy transgranicznej są jednak bardzo restrykcyjne, a ich ewentualne niezachowanie mogłoby się wiązać ze znacznymi karami finansowymi. Po wybudowaniu nowej biblioteki filie w sołectwach zostaną zachowane, natomiast część filii miejskich zostanie najprawdopodobniej zlikwidowana, gdyż generuje wysokie koszty utrzymania, a czytelnicy będą korzystać w większości z nowego, większego i nowoczesnego budynku biblioteki. Istnieje również możliwość wprowadzenia usługi „Biblioteki mobilnej”, co już dziś z powodzeniem jest realizowane w MBP. Forma biblioteki dostosowana musi być do potrzeb mieszkańców, a lokalizacja w centrum miasta sprzyjała będzie jej dostępności.

Gmina dla rowerzystów

Na posiedzeniu Komisji Rozwoju i Rolnictwa 9 listopada poruszano dwa kolejne, ważne tematy - infrastruktury rowerowej i oświetlenia ulicznego. W lipcu br. Burmistrz powołał zespół do opracowania planu poprawy infrastruktury rowerowej w Gminie Czechowice-Dziedzice, w skład którego weszli Burmistrz i jego zastępcy, Sekretarz Miasta, Skarbnik Miasta, przedstawiciele wydziałów Urzędu Miejskiego - Promocji, Strategii i Rozwoju, Urbanistyki i Architektury, Inwestycji i Zarządu Drogami - oraz radni Rady Miejskiej Jerzy Kwaśniewski, Jerzy Bożek, Andrzej Maj. Głównym celem zespołu jest opracowanie spójnego i całościowego planu rozwoju i udogodnień w ruchu rowerowym na terenie gminy, poprzez popularyzację roweru jako niezależnego środka transportu do codziennych dojazdów do pracy, do szkoły i na zakupy, poprawę warunków i bezpieczeństwa poruszania się rowerem po mieście, a także montaż stojaków na rowery. Ponadto Urząd Miejski zlecił Beskidzkiemu Towarzystwu Cyklistów wykonanie audytu szlaków rowerowych na terenie Gminy Czechowice-Dziedzice, w tym przebiegu szlaków i ich oznakowania. Audyt powinien zostać wykonany do końca bieżącego roku. Burmistrz Czechowic-Dziedzic wystąpił do Marszałka Województwa Śląskiego z prośbą o rozważenie utworzenia ścieżki rowerowej wokół Jeziora Goczałkowickiego, jako atrakcyjnego regionalnego produktu turystycznego. Ta inicjatywa zbiegła się z inicjatywą Starosty Pszczyńskiego, który zaproponował zawarcie porozumienia między powiatami oraz gminami leżącymi wo-

kół Jeziora Goczałkowickiego w sprawie budowy ścieżki rowerowej wokół jeziora. W marcu br. przedstawiciele trzech powiatów (bielskiego, cieszyńskiego i pszczyńskiego), pięciu gmin (Goczałkowic-Zdroju, Pszczyny, Strumienia, Chybia, Czechowic-Dziedzic), Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów S.A. w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego oraz Nadleśnictwa Bielsko podpisali porozumienie o współpracy dotyczące wspólnej realizacji ścieżki rowerowej wokół Jeziora Goczałkowickiego. W ramach projektu planowane jest wybudowanie urządzonych ścieżek rowerowych w jak najbliższym sąsiedztwie Jeziora Goczałkowickiego, oznakowanie tras, stworzenie miejsc wypoczynku i punktów widokowych, co przyczyni się do poprawy warunków dla uprawiania turystyki rowerowej i innej aktywności fizycznej w regionie. Następnie zlecono opracowanie koncepcji budowy ścieżki rowerowej, którą wykonało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe KANAD. Według opracowanej koncepcji koszt budowy ok. 52 km ścieżki rowerowej wynosi ok. 40 mln zł. Autorzy koncepcji zaproponowali budowę utwardzonych ścieżek rowerowych częściowo o nawierzchni poliuteranowej, na podbudowie dostosowanej do przejazdu samochodów prowadzących wywóz drewna z lasu, co znacząco wpłynęło na koszt realizacji inwestycji. Wzdłuż całej ścieżki mają zostać postawione ławki, kosze na śmieci czy wypożyczalnie rowerów. Projektanci zaproponowali także umiejscowienie tablic informacyjnych zawierających opisy gatunków roślin i zwierząt, jakie można zobaczyć w okolicy oraz krótkie rysy historyczne miejscowości, przez które trasa będzie przebiegała. Realizacja zadania wymaga także uzgodnienia z Nadleśnictwem Bielsko, ponieważ trasa biegnie na terenie Lasów Państwowych oraz uzyskania decyzji środowiskowej, ze względu na usytuowanie ścieżki w obszarze Natura 2000. Gmina Czechowice-Dziedzice zakwestionowała proponowaną podbudowę ścieżek rowerowych i szacunkowy koszt realizacji inwestycji oraz zaproponowała także zmianę przebiegu ścieżki rowerowej, poprzez rezygnację z jej poprowadzenia koroną zapory i wybudowanie jej w śladzie drogi technicznej wzdłuż tamy, argumentując to dużym natężeniem ruchu na koronie zapory, co może wpływać na bezpieczeństwo tłumnie ją użytkujących rowerzystów, pieszych i rolkarzy. Jednocześnie zaproponowano korektę przebiegu trasy na terenach Lasów Państwowych w Zabrzegu. Ostatecznie autorzy koncepcji zdecydowali się na poprowadzenie szlaku koroną zapory oraz wykonanie łącznika między ul. Do Zapory a placem zlokalizowanym

na południowym końcu korony zapory. Planuje się złożenie wniosku o dofinansowanie realizacji inwestycji w ramach programu INTERREG V-A Republika Czeska - Polska, z tytułem projektu „Łącząc regiony, tradycje i pasje. Trasa rowerowa dwóch jezior”, najprawdopodobniej we wrześniu 2017 r. Z uwagi na wysoki koszt całej inwestycji zdecydowano wstępnie, że przedmiotem wniosku będzie najprawdopodobniej odcinek ścieżki od Łąki do Chybia (przez Zabrzeg), a na pozostałym odcinku ścieżka będzie przebiegała śladem istniejących dróg lokalnych, co pozwoliłoby obniżyć wartość projektu szacunkowo do około 10 mln zł. Wartość projektu na terenie poszczególnych powiatów wynosi - wg szacunków kosztorysowych przedstawionych w koncepcji - następująco: powiat pszczyński 3.425.000 zł, powiat cieszyński 3.138.000 zł, powiat bielski (Gmina Czechowice-Dziedzice) 3.164.000 zł. Jednak rozdział finansowania inwestycji pomiędzy poszczególne gminy i powiaty nie został jeszcze ustalony i będzie tematem kolejnych spotkań. Wspólne spotkania przedstawicieli zaangażowanych w projekt powiatów pszczyńskiego, bielskiego i cieszyńskiego oraz gmin - w tym naszej gminy - odbywają się na bieżąco. Wniosek o dofinansowanie w ramach programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska zostanie złożony wspólnie z partnerem czeskim, którym będą samorządy Město Havířov i Obec Těrlicko, planujące budowę podobnej ścieżki wokół Jeziora Těrlicko. Koszt ok. 40 (po ograniczeniu zakresu projektu - 10) mln zł podany przez autorów koncepcji budowy ścieżki rowerowej wokół Jeziora Goczałkowickiego obejmuje realizację inwestycji tylko po stronie polskiej. W założeniu budowa ścieżki rowerowej miała przebiegać jak najbliżej Jeziora Goczałkowickiego. Przebieg trasy oraz rozwiązania konstrukcyjne budowy ścieżki nie zostały jeszcze ostatecznie ustalone.

Trasa zaczynałaby się na ulicy Wierzbowej w miejscowości Łąka przy drodze DW939 i prowadziła aż do linii maksymalnego piętrzenia wody (rzędna 257 m n.p.m.), następnie wzdłuż brzegu jeziora aż do Rybaczówki w Łące, dalej łącznikiem ul. Łukasiewicza i ul. Grotgera do ul. Drzymały i ul. Dąbrowskiego. Dalej trasa prowadziłaby szlakiem Greenaways czyli ul. Podlaska, z której skręcałaby w ul. Gospodarczą, następnie ul. Wypoczynkową, aż na ul. Jeziorną w Goczałkowicach-Zdroju i dalej koroną zapory czołowej na teren Lasów Państwowych. Wzdłuż zapory czołowej ma zostać przebudowana droga technologiczna. Na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwa Bielsko droga rowerowa ma przebiegać ►

▷ po istniejącym śladzie drogi, dalej drogę rowerową prowadzić wzdłuż linii wysokiego napięcia przed torami kolejowymi. Na wysokości ujścia Bajerki należy wykonać pomost samonośny. W wyniku prac nad koncepcją oraz rozmów z Nadleśnictwem Bielsko ustalono, iż przebieg ścieżki nie może być prowadzony w bezpośredniej bliskości Jeziora Goczałkowickiego w tym rejonie ze względu na tereny podmokłe, bagienne oraz występowanie na tym obszarze wielu chronionych gatunków roślin i zwierząt, dlatego też optymalnym rozwiązaniem dla fragmentu trasy przebiegającego po terenach naszej gminy od strony Chybia będzie ustalenie przebiegu po istniejącym śladzie drogi technologicznej (leśnej) Lasów Państwowych, aktualnie w przeważającej części wyłożonej płytami betonowymi o szerokości 3 metrów, aż do wspomnianego placu przy koronie zapory. Droga ta posiada już w większości po obu stronach rowy odwadniające i wytyczony przebieg, dlatego budowa ścieżki w jej miejscu nie wiąże się z koniecznością masowej wycinki drzew (co również znacząco wpłynęłoby na koszty przedsięwzięcia), natomiast musi być przystosowana do ruchu pojazdów prowadzących wycinkę drewna, co wiąże się z odpowiednią podbudową (powinna wytrzymać obciążenie minimum 6 ton na oś) i budową mijanek. Połączenie ścieżki rowerowej dookoła jeziora pod koroną zapory z ulicą Do Zapory w Zabrzegu jest korzystnym rozwiązaniem, m.in. ze względu na plany złożenia wniosku o dofinansowanie budowy ścieżki rowerowej od Zabrzega do ul. Legionów (w przyszłości przedłużoną o kładkę na rzece łownica), a dalej do Goczałkowic i połączenie z Wiślaną Trasą Rowerową. W trakcie przygotowywania jest także projekt wyznaczenia szlaku rowerowego pomiędzy MOSiR-em a Pszczyną. Jest to ostatni brakujący odcinek, który pozwoliłby na połączenie w jedną trasę rowerową Katowic i Aglomeracji Śląskiej z Bielskiem-Białą i dalej z Martinem na Słowacji. Planowana jest również realizacja projektu rewitalizacji Potoku Czechowickiego z uwzględnieniem infrastruktury rowerowej od rejonu „Starej Gminy” do ul. Kotulińskiego. Obecnie na terenie gminy istnieje kilka wytyczonych kilkanaście lat temu tras rowerowych, które - z uwagi na zmiany w infrastrukturze drogowej, przebieg i udostępnienie wałów rzecznych itp. - zgodnie z uwagami z przeprowadzającego audytu planuje się miejscowo przeznaczyć tak, aby były zlokalizowane korzystnie dla rowerzystów, jednak prowadzą one głównie drogami, natomiast wciąż mało jest ścieżek rowerowych, z odpowiednimi parametrami i na-

wierzchnią, zapewniającymi bezpieczne rozdzielanie ruchu samochodów, pieszych i rowerzystów. Rozważano włączenie się naszej gminy do systemu rowerów miejskich w Bielsku-Białej, lecz uznano, że na tym etapie bardziej efektywna wydaje się inwestycja w infrastrukturę rowerową niż tzw. system roweru miejskiego. Zasadne byłoby opracowanie całościowej, docelowej koncepcji budowy dróg i ścieżek rowerowych na terenie gminy, a następnie podział realizacji zadania na etapy i starania się o środki zewnętrzne na budowę dróg i ścieżek rowerowych.

Stan oświetlenia ulicznego

Na dzień 30 września 2016 r. na terenie gminy zabudowanych jest 3.428 opraw oświetleniowych, w tym 1.900 opraw stanowi własność gminy, a 1.528 opraw jest własnością firmy TAURON Dystrybucja S.A. Obecnie budowane przez gminę oświetlenie uliczne i montowane oprawy oświetleniowe stanowią własność gminy. Do 1997 r. budowane przez gminę oświetlenie drogowe było przekazywane bezpłatnie na majątek spółki energetycznej ENION, a później TAURON. W związku z tym, Związek Miast Polskich wystąpił z propozycją, by spółki energetyczne zwróciły gminom wcześniej przekazane im oświetlenie uliczne. Spółki energetyczne natomiast twierdzą, że jako spółki prawa handlowego, nie mogą bezpłatnie przekazać gminom przekazanego im wcześniej oświetlenia, lecz mogą jedynie je zbyć odpłatnie.

Celem zmniejszenia kosztów opłaty za energię elektryczną w 2012 roku gminy powiatu bielskiego porozumiały się w kwestii zorganizowania przetargu na zbiorowy zakup energii. Przetarg zorganizowało Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej, w imieniu gmin powiatu. W wyniku grupowego zakupu energii elektrycznej uzyskano niższe ceny zakupu energii elektrycznej, przede wszystkim na oświetlenie uliczne, lecz także w obiektach użyteczności publicznej.

W 2011 r. wspólnie z TAURON-em wykonano pierwszą zbiorczą inwentaryzację oświetlenia drogowego na terenie gminy. Obecnie inwentaryzacja majątkowa oświetlenia na terenie gminy przeprowadzana jest przez firmę Cities Lighting Consultants Sp. z o.o., co umożliwiło złożenie wniosku o dofinansowanie z zewnątrz na wymianę oświetlenia drogowego na oświetlenie LED-owe. Koszt zakupu i dystrybucji energii elektrycznej na oświetlenie drogowe wynosił: 792.425 zł w 2014 r., 834.053 zł w 2015 r., ok. 850.000 zł w 2016 r. Koszt utrzymania punktów świetlnych przez TAURON Dystrybucja wynosił: 235.804

w 2014 r., 261.618 zł w 2015 r., 272.485 zł w 2016 r. Koszt utrzymania punktów świetlnych przez Gminę Czechowice-Dziedzice wynosił: 140.894 zł w 2014 r., 123.515 zł w 2015 r., 119.989 zł w 2016 r. Łącznie koszt zakupu energii elektrycznej oraz utrzymania punktów świetlnych wynosił 1.170.082 zł w 2014 r., 1.219.186 zł w 2015 r., ok. 1.242.473 zł w 2016 r. Koszty utrzymania punktów świetlnych przez gminę są niższe niż koszty spółki TAURON Dystrybucja, co wynika z wykonanych przez gminę modernizacji oświetlenia ulicznego. Oświetlenie uliczne będąc własnością gminy to przede wszystkim lampy sodowe o mocy 70, 100 i 150 W. Natomiast TAURON posiada lampy sodowe, lecz także jeszcze lampy rtęciowe zużywające więcej energii elektrycznej.

Słupy energetyczne będąc własnością gminy to głównie słupy stalowe i aluminiowe, natomiast TAURON Dystrybucja posiada jeszcze dużo słupów betonowych. Obecnie planuje się zabudowę słupów kompozytowych, np. na ul. Szwajcarska Dolina.

Część opraw oświetleniowych będących własnością gminy jest montowana na dzierżawionych słupach od spółki TAURON Dystrybucja, na skojarzonej linii niskiego napięcia. Opłata dzierżawy słupa wynosi ok. 2 zł miesięcznie. Koszt dzierżawy słupa energetycznego w stosunku do kosztu jego budowy jest bardziej opłacalny dla gminy.

Wydatki gminy na inwestycje związane z budową i modernizacją infrastruktury oświetleniowej wyniosły: w 2014 r. - 192.991 zł, w 2015 r. - 111.883 zł, w 2016 r. - 213.708 zł.

Celem usprawnienia zarządzania oświetleniem drogowym, wszystkie słupy energetyczne na terenie gminy zostały oznakowane pod kątem właściciela oświetlenia, co pozwala na szybkie podjęcie działań w przypadku awarii. Ponadto poszukuje się oszczędności na oświetleniu drogowym poprzez wymianę fotokomórek w szafach sterujących na zegary astronomiczne, co przynosi rocznie znaczne oszczędności. Przy realizacji inwestycji drogowych prowadzona jest także modernizacja oświetlenia ulicznego, gdy jest taka potrzeba, a możliwości finansowe gminy umożliwiają jej wykonanie. Np. przy modernizacji ul. Kasprowicza wymieniono oświetlenie drogowe, a na ul. Legionów wymieniono tylko oprawy oświetleniowe, bez wymiany słupów energetycznych (koszt ok. 40 tys. zł). Celem wymiany oświetlenia drogowego na energooszczędne LED-owe planuje się pozyskanie dofinansowania ze środków unijnych z perspektywy finansowej na lata 2014-2020. ■

Oświetlenie przestrzeni publicznych

28 października br. w Czechowicach-Dziedzicach odbyło się seminarium poświęcone praktycznym zagadnieniom dotyczącym oświetlenia miejsc publicznych i dróg.

Spotkanie w Dworku Eureka było wspólną inicjatywą Burmistrza Czechowic-Dziedzic **Mariana Błachutę**, Prezesa Izby Energetyki Przemysłowej i Odbiorców Energii **Henryka Kalisia** oraz Prezesa Stowarzyszenia Gmin Polska Sieć „Energie Cités” **Zbigniewa Michniowskiego**.

Podczas spotkania, na którym naszą gminę reprezentowali Burmistrz **Marian Błachut** oraz jego Zastępcy - **Maciej Kołoczek** i **Paweł Mrowiec**, rozmawiano między innymi o dobrych praktykach oświetleniowych - na podstawie konkretnych projektów oświetleniowych, o planowaniu oświetlenia miejsc publicznych oraz o przyszłości oświetlenia, formach i sposobach jego finansowania.

Przyczynkiem do zorganizowania seminarium było głębokie przekonanie, że rozwój technologiczny systemów oświetleniowych stwarza konieczność i możliwość podniesienia efektywności energetycznej gmin, a ponadto może generować oszczędności finansowe, zaś przede wszystkim, zwiększać bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców.

Seminarium pokazało, że problematyka modernizacji systemów oświetleniowych jest równie ważna w aglomeracjach miejskich, jak i mniejszych miejscowościach, które nie posiadają własnych wyspecjalizowanych służb. Podejmowanie decyzji dotyczących oświetlenia miejsc publicznych jest związane z koniecznością przeprowadzenia głębokich analiz, a różnicowane warunki i dynamiczny rozwój technologiczny wymagają bieżących kontaktów z innymi partnerami na rynku oraz wymiany między nimi doświadczeń.

Oświetlenie jest też coraz częściej ukierunkowane na eksponowanie ciekawych miejsc i obiektów w naszych gminach, co w sposób najprostszy

i najbardziej widoczny demonstruje rozwój gmin. To niezwykle ważny element demonstrowania poprawy warunków życia mieszkańców, poprzez stworzenie odpowiedniego klimatu wizualnego. Odpowiednie oświetlenie miejsc publicznych to również szansa na przyciągnięcie turystów.

Seminarium było spotkaniem przedstawicieli gmin i związanych z nimi instytucji o różnym poziomie zaangażowania w problematykę oświetlenia, od najbardziej podstawowych problemów wymiany nieefektywnych źródeł światła, po wdrażanie master-planów oświetleniowych. Spotkanie dało możliwość zapoznania się z dobrymi przykładami oświetlenia miejsc publicznych, wymiany doświadczeń z zespołami z innych gmin oraz przedstawicielami sektora energetycznego i producentami systemów oświetleniowych. (ŁP) ■



FOT. BARTŁOMIEJ PRZEPIORA

Inwestycje w oświetlenie

W tym roku nasza gmina - jak i firma TAURON na terenie gminy, w zakresie swojego oświetlenia - również inwestują w oświetlenie uliczne. Na ulicy **Niepodległości** na odcinku od ul. Towarowej do skrzyżowania z ulicą Prusa wymieniono w latarniach oświetlenie sodowe na energooszczędne żarówki LED-owe. Zbudowano od podstaw oświetlenie wzdłuż całej ulicy **Wieczornej** w Zabrzeżu, a także na odcinkach ulic **Rudzickiej**, **Kamienieckiej** i **Woźniackiej** w Bronowie, jak również w mieście - na odcinkach ulic **Ciernistej** (I etap), **Wałowej** i **Wierzbowej** (bocznej). Ponadto budowano pojedyncze punkty świetlne m.in. w mieście na skrzyżowaniu ulicy **Drzymały** i łącznika z ulicą **Grabowicką**, na skrzyżowaniu ulic **Michałowickiej** i **Gałczyńskiego**, na ulicach **Działkowej**, **Stawowej**, **Bratniej**, **Rzecznej**, **Żurawiej**, **Włókienniczej**, **Płaskiej**, **Smocznej** i **Świerkowskiej** oraz na sołectwach - na ul. **Pszczelarskiej**, **Czyża** (Bronów), **Miliardowskiej** (Ligota), **Mostowej**, **Śliwkowej** i **Gazdy** (Zabrzeg). Część z tych zadań sfinansowano z Funduszu Sołeckiego, część ze środków Zarządów Osiedli i Rad Sołeckich, a część z ogólnego budżetu gminy. (IZD/UM, Red.) ■

Gdzie zgłosić awarię oświetlenia ulicznego?

Przypominamy, że przy zgłaszaniu awarii lamp oświetlenia ulicznego na terenie naszej gminy trzeba pamiętać, że część lamp należy do gminy, a część do firmy TAURON.

Lampy należące do gminy posiadają przymocowane na słupie (na wysokości ok. 3 m, w widocznym miejscu) białą tabliczkę z numerem (numer jest w kolorze czarnym) - w przypadku awarii takiej lampy, należy dzwonić na numer telefonu **32 435 07 71** lub **535 433 333** (w dni robocze w godz. 8-15) lub **691 718 018** (całodobowo). Można też dokonać takiego zgłoszenia pod numerem **32 214 71 42** (w godzinach pracy Urzędu Miejskiego, tj. w poniedziałek, wtorek i śro-

da w godz. 7:30-15:30, w czwartek w godz. 7:30-17:30 i w piątek w godz. 7:30-13:30) i dokonać zgłoszenia z podaniem numeru właściwego słupa, na którym umieszczona jest lampa. W przypadku, gdy awarii ulegnie lampa umieszczona na słupie, który nie jest oznaczony takim numerem, należy dzwonić bezpośrednio na posterunek energetyczny - tel. **33 813 16 83** lub **991** (całodobowo).

(IZD/UM, Red.) ■



FOT. IZD/UM

Czad i ogień - obudź czujność!

Co trzeci pożar powstaje w naszym mieszkaniu – tam, gdzie czujemy się najbezpieczniej i zbyt często zapominamy o potencjalnych zagrożeniach. W 2015 roku w Polsce odnotowano prawie 30 tys. pożarów mieszkań, 7414 osób trafiło do szpitala, 512 osób poniosło śmierć w pożarach, 50 osób zginęło od zatrucia tlenkiem węgla.

W 70% przyczyną śmierci jest zetknięcie dymami i toksycznymi produktami spalania, takimi jak tlenek węgla, chłorowodor, cyjanowodor. Pomimo tego, że bezpośrednią przyczyną śmierci są najczęściej silnie trujące produkty spalania i rozkładu termicznego, ciągle bardzo mało popularne jest wyposażanie domów w czujki dymu.

Pożary to zagrożenie, którego nie można lekceważyć. Ogień łatwo wymyka się spod kontroli, szybko się rozprzestrzenia i czyni nieodwracalne straty. Powoduje ogromne zagrożenie dla naszego życia i zdrowia. A przecież można się przed nim ustrzec... To zależy bardzo często od nas samych. Niestety, to człowiek jest najsłabszym ogniwem i najczęstszym sprawcą pożarów. Bezpieczeństwo Twoje i Twoich najbliższych zależy od Ciebie samego. Bardzo często sprawcy pożarów sami stają się jego ofiarami.

Pożar w mieszkaniu - co robić?

Jeśli zauważyłeś pożar, zaalarmuj osoby przebywające w mieszkaniu domu, wyjdź na klatkę schodową i zaalarmuj sąsiadów krzykiem, wezwij straż pożarną, wybierz numer alarmowy 112 lub 998, a po uzyskaniu połączenia spokojnie i wyraźnie powiedz co się pali, gdzie się pali i czy zagrożeni są ludzie. Nie rozłączaj się pierwszy! Dyżurny, który odbierze Twoje zgłoszenie, zada Ci dodatkowe pytania odnośnie zgłoszonego zdarzenia. Zapyta o Twoje imię i nazwisko, dokładny adres lub poprosi o inne informacje, które mogą być przydatne dla strażaków-ratowników. Poczekaj więc, aż do dyżurny rozłączy się jako pierwszy - oczywiście pod warunkiem, że nie stanowi to dla Ciebie dodatkowego zagrożenia. **Pamiętaj! Zawsze słuchaj poleceń strażaków! Co możesz jeszcze zrobić, zanim przy-**

jedzie straż pożarna? Wyprowadź z mieszkania dzieci i osoby niepełnosprawne. Jeżeli jest na to czas - weź ze sobą dokumenty oraz niezbędne lekarstwa. Dbając o własne bezpieczeństwo - spróbuj wyłączyć dopływ gazu i energii elektrycznej oraz usunąć z zasięgu ognia materiały palne lub wartościowe rzeczy, a potem zacznij gasić pożar. Nie otwieraj okien. Nie dopuść do tego, by pożar odciął Ci drogę ewakuacji. Jeśli sam nie jesteś w sta-

nie ugasić pożaru, natychmiast opuść mieszkanie, zamykając drzwi jedynie na klamkę - nie zamykaj na zamek. **Pożar odciął Ci drogę ewakuacji? Nie panikuj!** Idź do pokoju z oknem lub balkonem, znajdującego się jak najdalej od miejsca pożaru. Jeśli to możliwe - zabierz ze sobą mokry ręcznik lub koc wykonany z naturalnych materiałów (lnu, wełny, bawełny itp.) i zamknij za sobą drzwi na klamkę. Używaj pomocy przez okno lub z balkonu. Jeśli temperatura i zadymienie wzrastają - połóż się na balkonie lub pod oknem i przykryj się szczelnie trudnopalnym okryciem wykonanym z naturalnych materiałów.

Pali się sąsiednie mieszkanie?

Jeśli doszło do pożaru w mieszkaniu obok lub na niższej kondygnacji, największym zagrożeniem jest (może być) dla Ciebie toksyczny dym, dlatego - jeśli to możliwe - ostrzeż zagrożone osoby i ewakuuj się z budynku, natomiast gdy zagrożenie jest zbyt duże, zostań w swoim mieszkaniu i zamknij drzwi wejściowe jedynie na klamkę. W miarę możliwości usuń materiały palne z balkonu, tj. rozwieszone pranie, papierowe opakowania itp., zamknij okna, przez które może dostać się dym lub ogień do mieszkania, przygotuj zapas wody do gaszenia lub chłodzenia przepustów instalacyjnych i ram okiennych (napelnij wannę, wiadra, zlew w kuchni) zakręć zawór gazu, wyłącz wszystkie urządzenia zasilane energią elektryczną, zabezpiecz drzwi wejściowe do mieszkania przed przedostawaniem się dymu do środka - w otwory i nieszczelności wciśnij mokry ręcznik. Jeżeli poczujesz się zagrożony, wezwij pomoc przez otwarte okno lub z balkonu i staraj się być jak najdalej od miejsca, w którym są płomienie lub dym.

Pali się na wyższej kondygnacji?

Zostań w mieszkaniu, chyba że strażacy każą Ci je opuścić. Wychodząc z mieszkania, zamknij drzwi na kluczek, aby osoby, które będą schodziły zadymioną klatką schodową, pomyłkowo do niego nie weszły.

Co i jak gasić?

Pali się olej w kuchni. Dbając o własne bezpieczeństwo, wyłącz dopływ gazu lub płytę grzejną, a następnie przykryj garnek (patelnię) pokrywką. Do ugastenia ognia możesz również użyć koca gaśniczego (specjalny koc do celów gaśniczych) lub gaśnicy przeznaczonej do pożarów grupy F (do gaszenia tłuszczów i olejów w urządzeniach kuchennych). Nie zalewaj płonącego tłuszczu wodą, gdyż wtedy eksploduje, poparzy Cię, a pożar się „rozleje”! Po stłumieniu ognia nie przesuwaj garnka i nie przenoś go aż do całkowitego ostudzenia tłuszczu.

Urządzenie elektryczne - jeśli jest pod napięciem, nie wolno gasić go wodą! Jeżeli pożar jest niewielki, możesz spróbować go ugasić. Odetnij dopływ prądu poprzez wyjęcie wtyczki z kontaktu (np. drewnianym kijem od szczotki) lub odłączenie bezpieczników. Zrobiłeś to? Możesz ugasić pożar gaśnicą, kocem gaśniczym, wodą lub piaskiem.

Człowiek, na którym pali się ubranie najczęściej będzie biegł, uciekał, wykonywał nieskoordynowane ruchy. Przewróć go twarzą do ziemi - w ten sposób zabezpieczysz jego drogi oddechowe przed wniknięciem toksycznego i gorącego dymu. Płonącą odzież najlepiej ugasić kocem gaśniczym, a jeżeli nie masz go w zasięgu ręki, możesz użyć swojego ubrania lub innego dużego kawałka materiału. Możesz też użyć wody. Gaszenie rozpocznij od głowy, przesuwając się w kierunku stóp.

Ewakuuj się, a nie tylko uciekaj!

Jak często słyszysz w mediach, że w pożarze domu lub mieszkania zginęli ludzie? Czy zastanawiasz się choć przez chwilę, co było przyczyną ich przedwczesnej i tragicznej śmierci? Czy zastanawiasz się, jak Ty sam byś postąpił w momencie powstania pożaru w Twoim domu?

Bardzo często ludzie giną w pożarach przez swoją niewiedzę, złe warunki techniczno-budowlane lub przez to, że nie słuchają poleceń strażaków. Dlatego właśnie tak ważna jest znajomość podstawowych zasad ewakuacji.

Nie chodzi tylko o to, aby uciekać na oślep, lecz by świadomie się ratować.

► Zasady dobrej ewakuacji

Pamiętaj, że w pierwszej kolejności ratujemy zagrożone życie ludzkie. Jeśli zauważyłeś pożar, pierwszą czynnością, jaką powinienesz wykonać, jest zaalarmowanie osób przebywających w domu. Wyjdź na klatkę schodową i zaalarmuj sąsiadów krzykiem. Następnie wezwij straż pożarną. Wybierz najkrótszą oznakowaną drogę ewakuacyjną – tak, by znaleźć się poza strefą pożaru, a najlepiej poza budynkiem. Z silnie zadymionych pomieszczeń wychodź w pozycji pochylonej, idź wzdłuż ściany, żeby nie stracić orientacji w pomieszczeniach. Zabezpiecz drogi oddechowe, np. zmoczonym w wodzie materiałem. Nie otwieraj bez potrzeby drzwi do pomieszczeń objętych pożarem. Nagły dopływ powietrza sprzyja gwałtownemu rozprzestrzenianiu się ognia. Jeśli musisz otworzyć drzwi do takiego pomieszczenia, stań przy ścianie obok drzwi i dopiero je otwórz. Współpracuj z osobą, która kieruje ewakuacją. Wykonuj jej polecenia. Nie panikuj i staraj się uspokoić innych. Wskazuj innym drogę ewakuacji i pomagaj osobom mniej sprawnym od Ciebie. **Nie korzystaj z windy (dźwigu)!** Możesz w niej zostać uwięziony. Do wyjścia używaj klatki schodowej. Rozejrzyj się! Widzisz swoich znajomych, sąsiadów? A może kogoś brak? Powiadom o tym kierującego ewakuacją. **Zadbaj o warunki do ewakuacji na wypadek pożaru - nie stosuj krat w drzwiach i oknach, na klatkach schodowych i przejściach między nimi oraz wyjściach na dach - krata utrudni ewakuację podczas pożaru i wydłuży czas oczekiwania na pomoc strażaków.** Jeżeli Twoje mieszkanie musi zostać wyposażone w kraty - zakładaj takie, które można otworzyć od wewnątrz. Klucz przechowuj w miejscu znanym wszystkim domownikom. Pamiętaj, że podczas pożaru wyjście przez kratę może być jedyną drogą ewakuacji! **Dbaj o drożność dróg ewakuacyjnych, nie zastawiaj sprzętem korytarzy i dojdź do mieszkań - może to utrudnić ewakuację, a ratownikom dostęp do miejsca pożaru.**

Tylko co dwudziesty Polak wie, że aby uniknąć pożaru trzeba dbać o sprawność instalacji elektrycznych, grzewczych i gazowych...

Mniej niż jeden na pięciu Polaków ma w domu czujnik dymu lub czadu...

Tylko co dziesiąty Polak wie, że w domu potrzebna jest gaśnica...

Czujniki

Producenci prześcigają się w tworzeniu coraz lepszych i nowocześniejszych czujników (czujek, detektorów), które mają za zadanie ochronić Twoje zdrowie i życie. W ofercie sprzedaży możesz znaleźć autonomiczne czujki dymu i tlenku węgla oraz gazu. Mają one za zadanie jak najszybciej ostrzec o zagrożeniu w mieszkaniu lub domu.

Jak działa autonomiczna czujka dymu? Jeżeli do jej wnętrza wnuknie dym, natychmiast uruchomi się głośny alarm dźwiękowy oraz alarm optyczny (zacznie migać czerwona dioda). Urządzenie, mimo że nie zapobiegnie powstaniu pożaru, skutecznie może zaalarmować Ciebie i Twoich najbliższych o powstałym pożarze, co umożliwi to szybkie opuszczenie zagrożonego mieszkania lub domu. Ma to istotne znaczenie zwłaszcza w porze nocnej, kiedy wszyscy śpią.

Montaż czujki dymu w mieszkaniu jest bardzo prosty, a zasilana może być zarówno z sieci elektrycznej, jak i z baterii. Istotne jest miejsce, w którym zostanie zamontowana. Najlepiej ułożyć ją w centralnej części sufitu, np. w przedpokoju. Nie zaleca się montażu detektorów dymu na suficie w kuchni (mogą pojawić się fałszywe alarmy spowodowane obecnością pary wodnej), w pobliżu okien i klimatyzatorów (zaburzają przepływ powietrza), łazienki (ze względu na dużą wilgotność powietrza) oraz w miejscach podatnych na brud i kurz (mogą powodować zakłócenia działania czujki). Pamiętaj też o niezbędnych czynnościach konserwacyjnych, np. czyszczeniu czujki, wymianie baterii.

Po co Ci czujnik tlenku węgla? Wykrywa on już minimalne, a nadal bezpieczne dla życia stężenie tlenku węgla (czadu) w powietrzu i natychmiast to sygnalizuje przez głośny alarm i migoczącą czerwoną diodę. Dzięki temu masz czas, by zapobiec zatruciu czadem, zwanym potocznie „cichym zabójcą”. Rozważ zamontowanie takiej czujki w pomieszczeniu, w którym znajduje się kominek, w sypialni (śpiących trudno obudzić...), a także w pobliżu podgrzewacza gazowego, tzw. junkersa. Pamiętaj o konieczności właściwego użytkowania czujki tlenku wę-

gla - tylko w pełni sprawna i odpowiednio konserwowana skutecznie ostrzeże Cię przed „cichym zabójcą”.

Przed czym chroni czujka gazu? Jeżeli w Twoim mieszkaniu, np. w kotłowni lub łazience, znajduje się instalacja gazowa, zastanów się nad zamontowaniem czujki gazu ziemnego. W przypadku rozszczelnienia się instalacji, zasignalizuje Ci pojawienie się w Twoim mieszkaniu palnej mieszaniny gazów (grożącej wybuchem).

Wszystkie opisane czujki ostrzegą Cię o niebezpieczeństwie, pozwalając na odpowiednią reakcję - ewakuację, powiadomienie służb ratowniczych oraz ewentualnie samodzielne gaszenie pożaru lub przewietrzenie pomieszczeń.

Gaśnica

Wypożycz swoje mieszkanie w gaśnicę - będziesz bezpieczniejszy!

Prawo nie nakazuje posiadania gaśnicy w mieszkaniu, ale dbając o własne bezpieczeństwo, warto ją mieć. Właściwie użyta, skutecznie ugasi pożar w zarodku. Zadbaj o to, by Twoja gaśnica zawsze była sprawna. Nie rzadziej niż raz na rok zleć profesjonalistom jej przegląd i konserwację. Wszystkie czynności konserwacyjne muszą być potwierdzone indywidualną cechą aktualizacji tzw. kontrolką.

Obiekty użyteczności publicznej, produkcyjne i magazynowe oraz inwentarskie zgodnie z przepisami prawa muszą być wyposażone m.in. w gaśnice.

Za wyposażenie i rozmieszczenie gaśnic odpowiadają właściciele, zarządcy lub użytkownicy obiektów.

W jaki sposób dobrać i rozmieścić gaśnicę? Obiekt powinien być wyposażony w gaśnice dostosowane do gaszenia określonych grup pożarów:

- A - pożary materiałów stałych zwykłego pochodzenia organicznego,
- B - pożary cieczy i ciał stałych topiących się,
- C - pożary gazów,
- D - pożary metali,
- F - pożary tłuszczów i oleju w urządzeniach kuchennych.

Do zabezpieczenia mieszkania najlepiej wybierz gaśnicę oznaczoną symbolami ABC, a do kuchni - gaśnicę oznaczoną symbolem F.

Przy rozmieszczaniu gaśnic powinny być spełnione następujące warunki - każdy z mieszkańców domu powinien wiedzieć gdzie jest gaśnica, a do gaśnicy powinien być zapewniony swobodny dostęp.

Jak prawidłowo używać gaśnic?

Gaśnice proszkowe X (stałociśnieniowe z manometrem):

- zdejmij gaśnicę z wieszaka i zbliż się do źródła ognia,
- wyciągnij zawleczkę zabezpieczającą, ►

- ▷ - skieruj dyszę węża na źródło ognia,
 - naciśnij dźwignię i rozpocznij gaszenie.
- Gaśnice proszkowe Z (zmiennociśnieniowe bez manometru):
- zdejmij gaśnicę z wieszaka i zbliż się do źródła ognia.
 - wyciągnij zawleczkę zabezpieczającą.
 - naciśnij dźwignię, przebijając nabój
 - zwolnij nacisk.
 - odczekaj 3-5 sekund.
 - skieruj dyszę węża na źródło ognia.
 - naciśnij dźwignię i rozpocznij gaszenie.
- Używaj gaśnicy w pozycji pionowej, zaworem do góry. Gasząc pożar na wolnym powietrzu, skieruj dyszę gaśnicy zgodnie z kierunkiem wiatru.

Każda gaśnica ma instrukcję użycia. Zapoznaj się z nią!

Czad

Czad - nie zobaczysz... nie usłyszysz... nie poczujesz... Niewielka już dawka może zabić!

Czad się bierze czad i dlaczego jest tak niebezpieczny? Tlenek węgla, czyli czad, powstaje podczas procesu niepełnego spalania materiałów palnych, w tym paliw, który zachodzi przy niedostatku tlenu w otaczającej atmosferze. Niebezpieczeństwo zaczadzenia wynika z faktu, że tlenek węgla jest gazem niewyczuwalnym przez zmysły człowieka (bezwonny, bezbarwny i pozbawiony smaku) i blokuje dostęp tlenu do organizmu - zajmuje jego miejsce w czerwonych ciążkach krwi, powodując przy długotrwałym narażeniu (w większych dawkach) śmierć przez uduszenie.

Co jest główną przyczyną zaczadzeń? Głównym źródłem zatrucia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych - wentylacyjnych, spalinowych i dymowych. Wadliwe działanie wspomnianych przewodów może wynikać z ich nieszczelności, braku konserwacji (w tym czyszczenia), wad konstrukcyjnych oraz często niedostosowania istniejącego systemu wentylacji do stopnia szczelności stosowanych okien i drzwi (szczególnie po wymianie okien i drzwi z starych na nowe). Może to prowadzić do niedrożności przewodów, braku ciągu, a nawet do powstawania zjawiska ciągu wstecznego, polegającego na tym, że dym zamiast wydostawać się przewodem kominowym na zewnątrz - cofa się do pomieszczenia.

Prawo budowlane zobowiązuje zarządców oraz właścicieli obiektów budowlanych, w tym m.in. budynków mieszkalnych wielorodzinnych oraz jednorodzinnych, do przeprowadzenia kontroli przewodów kominowych co najmniej raz w roku. Zaprzyjaj się z kominiarzem, może uratować ci życie!

Jak uniknąć zaczadzenia? Nie bagatelizuj

następujących objawów: duszności, bólów i zawrotów głowy, nudności, wymiotów, oszołomienia, osłabienia, przyspieszenia czynności serca i oddychania, ponieważ mogą być sygnałem, że ulegasz zatruciu czadem. W takiej sytuacji natychmiast przewietrz mieszkanie, w którym się znajdujesz, wyjdź na zewnątrz, zadбай o bezpieczeństwo swojej rodziny, wezwij straż pożarną i zasięgnij porady lekarskiej. Przeprowadzaj kontrole techniczne, w tym sprawdzaj szczelność przewodów kominowych, systematycznie je oczyszczaj i sprawdzaj ciąg powietrza. Piece i podgrzewacze wody, zwłaszcza gazowe, w których odbywa się proces spalania, używaj zgodnie z instrukcją producenta. W przypadku wymiany okien lub drzwi na nowe, sprawdź poprawność działania wentylacji - być może konieczne będzie usunięcie uszczelki, założenie dodatkowego wywietrznika lub kratki wentylacyjnej. Nie mów, że będzie Ci „wiało” - **od prawidłowego ciągu zależy Twoje życie!**

Często powyższe czynności są niewystarczające. Zastanów się... Otwarte lub roszczeniowe okno w czasie pracy, np. gazowego podgrzewacza wody, znacząco poprawia ciąg powietrza, a co za tym idzie - wszystkie produkty procesu spalania zostaną wyciągnięte na zewnątrz. Ta-aaak, wiemy - będzie Ci „wiało”...

Systematycznie sprawdzaj ciąg powietrza, np. poprzez przyłożenie kartki papieru do otworu lub kratki wentylacyjnej. Kartka powinna do nich przyleżeć.

Często wietrz pomieszczenia, w których odbywa się proces spalania, a najlepiej - roszczeniuj trochę okna.

W trosce o własne bezpieczeństwo rozważ zamontowanie w domu także czujek dymu i gazu. Koszt wyposażenia mieszkania w takie czujki jest niewspółmiernie niski do korzyści, jakie daje ich zastosowanie. Pamiętaj - czujka może uratować Tobie i Twoim bliskim życie!

Choinka powinna się świecić, a nie palić...

Święta to czas przygotowań, gorączkowych zakupów, sprzątania i gotowania. W ferworze walki nietrudno o niedopatrzanie i nieostrożność. To oczywiste, że brakuje Ci w tym okresie czasu na wiele spraw, lecz pamiętaj o dopilnowaniu swoich małych pociech, które w zamieszaniu mogą zrobić coś kompletnie nieprzewidywalnego. Myśl za swoje dziecko! Postaraj się, by nie miało ono dostępu do gorących garnków. Zajmij się na przykład strojeniem choinki, robieniem łańcuchów z kolorowego papieru lub aniołków z masy solnej...

Żeby choinka nie stanowiła zagrożenia pożarowego, ustaw ją stabilnie z daleka od grzałek, piecyków, termowentylatorów lub kominka - strumień ciepła emitowany przez te urządzenia nie może być skierowany na choinkę, nie ustawiaj jej blisko firan i zasłon. Pamiętaj, że nie ma znaczenia, czy jest prawdziwa, czy sztuczna - obie łatwo się palą.

Jak dobrać oświetlenie choinki? Wybierz lampki świąteczne opatrzone

znakami CE, nie zakładaj na choinkę lampek własnego wyrobu, nie wieszaj na choince zimnych ogniów (zimne są tylko z nazwy) ani świeczek - palą się bardzo krótko, a stanowią duże zagrożenie pożarowe. **Świec** nie ustawiaj jej blisko choinki, firan, zasłon i innych pal-

nych lub „fruwających” rzeczy, nie dopuść do zapalenia się ozdób świecznika. **Jak dobrać świąteczne oświetlenie zewnętrzne?** Kupuj lampki świąteczne, które są przeznaczone do używania w warunkach zewnętrznych, nie dopuść, by łączenia kabli leżały w wodzie, śniegu lub błocie.

Zimne ognie teoretycznie są bezpieczne, jednak wytwarzają wysoką temperaturę i w sprzyjających warunkach mogą wywołać pożar. Nie zezwalaj swoim dzieciom na zabawę zimnymi ogniami bez nadzoru osoby dorosłej.

A jeśli choinka się zapaliła? Odłącz ozdoby (lam pki, świecalka) od instalacji elektrycznej. Polej choinkę wodą lub użyj gaśnicy.

Pożar się rozprzestrzenił? Wezwij straż pożarną i ewakuuj się! (Red.) ■

Co czwarty Polak myśli,
że czad można rozpoznać
po zapachu czy dymie.
Tymczasem, **czadu**
nie widać, nie słychać ani
nie czuć!

Zagrożenie?

- ✓ Wyjdź z domu
- ✓ Zostań na zewnątrz
- ✓ Zadzwoń pod numer

112 lub 998

Na podstawie materiałów informacyjnych Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji

Spotkanie samorządowców w Czechowicach-Dziedzicach

W piątek, 18 listopada br. w Miejskim Domu Kultury w Czechowicach-Dziedzicach odbyło się spotkanie Zespołu Samorządowego, organizowane przez Posła RP **Małgorzatę Pępek**. Tematyką spotkania były m.in. **rozwój infrastruktury turystycznej w regionie - szanse i bariery, możliwości rozbudowy infrastruktury drogowej (drogi lokalne) oraz szanse rozwoju kolei w naszym regionie.**

Na spotkaniu obecni byli m.in. Marszałek Województwa Śląskiego **Wojciech Saługa**, prezes Kolei Śląskich Sp. z o.o. **Wojciech Dinges** oraz samorządowcy z okolicznych powiatów - bielskiego, cieszyńskiego żywieckiego i pszczyńskiego - oraz miasta Bielsko-Biała, w tym Burmistrz Czechowic-Dziedzic **Marian Błachut** i jego zastępcy - **Maciej Kociołek** i **Paweł Mrowiec**. Obecni byli również m.in. przedstawiciele Urzędu

Marszałkowskiego zajmujący się inwestycjami i pozyskiwaniem środków, w szczególności infrastrukturą drogową i kolejową. Spotkanie zdominował temat kolei w regionie - pytano m.in. o przyszłość nieczynnej linii Cieszyń - Bielsko-Biała, a zwłaszcza odcinka ze Skoczowa do Bielska, a także zlikwidowanych połączeń z Czechowic-Dziedzic do Oświęcimia czy z Żywca do Suchej Beskidzkiej. Samorządowcy uzasadniali, że od jakości połączeń kolejowych zależy przyszłość turystyki w Beskidach, o czym również dyskutowano na spotkaniu. Zaapelowali, aby zrobiono wszystko, aby te linie przywrócić do użytkowania i uruchomić połączenia - wskazywano m.in. na potrzebę dojazdu studentów do Krakowa, którzy teraz muszą tłoczyć się w niewygodnych busach, oraz na potrzebę skomunikowania południowej części województwa z Małopolską. Prezes Kolei Śląskich oraz Marszałek Województwa Śląskiego zapewnili, że podejmują starania w celu aktywizacji tych linii, lecz wskazali, że linie te - od wielu lat nie remontowane przez ich właściciela czyli spółkę PKP Polskie Linie Kolejowe - mają obecnie fatalne parametry eksploatacyjne, przez co czas przejazdu nie był konkurencyjny dla transportu drogowego, zaś samorząd Województwa Małopolskiego nie jest zainteresowany aktywizacją linii i uruchomieniem połączeń gdyż... ma inne priorytety. Niestety, linie te

leżą na granicy województw (część przebiegu należy do województwa śląskiego, a część do małopolskiego) i do ich uruchomienia oraz obsługi wymagana jest wola współpracy obu wojewódzkich samorządów. Niestety, takiej woli ze strony Małopolski obecnie w tym zakresie nie ma, co związuje ręce i uniemożliwia organizację przewozów pasażerskich we wspomnianych relacjach, zarówno Kolejom Śląskimi jak i PKP Przewozom Regionalnym.

Poruszano też problemy związane drogami, m.in. opóźnioną budowę objazdu drogowego Węgierskiej Górki oraz paraliż komunikacyjny Skoczowa, związany z ogromnym ruchem na popularnej „wiślanie”. Pytano też o terminy budowy drogi ekspresowej pomiędzy Bielskiem-Białą a Mysłowicami oraz tzw. Beskidzkiej Drogi Integracyjnej z Bielska-Białej do Krakowa. Wiele wskazuje na to, że na obie realizowane przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad niezwykle ważne dla naszego regionu trasy poczekamy jeszcze co najmniej kilka lat. Samorządowcy zwrócili się także do Marszałka Województwa z prośbą, aby w negocjacjach z Komisją Europejską umożliwić gminom i powiatom w naszym województwie pozyskiwanie środków unijnych na drogi lokalne. Wiele miejsca na spotkaniu poświęcono także problemowi jakości powietrza wskazując, że dane na ten temat są - także w naszej części województwa - alarmujące, a istniejące programy wsparcia przy wymianie źródeł ciepła i możliwości pozyskania przez samorządy dla mieszkańców na ten cel funduszy publicznych - zdaniem naszych samorządowców - nie są ani atrakcyjne, ani też wystarczające. (Red.) ■



FOT. RED.

Razem bezpieczniej

Gmina Czechowice-Dziedzice realizuje projekt pt. „**W Czechowicach-Dziedzicach bezpieczniej**” finansowany z „Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem Bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2016 i 2017”.

Nowa Strategia - nowe możliwości

Pierwsze nabory wniosków w ramach realizacji Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność na lata 2016-2020 już za nami. Mieszkańcy gmin objętych Strategią oraz instytucje z tego terenu (Bestwina, Buczkowice, sołectwa Czechowic-Dziedzic – Bronów, Ligota, Zabrzeg, Jasienica, Jaworze, Kozy, Porąbka, Wilamowice, Wilkowice) skorzystali z możliwości pozyskania dotacji na utworzenie lub rozwój firmy zachowanie dziedzictwa lokalnego lub budowa niekomercyjnej infrastruktury turystycznej i złożyli swoje wnioski o przyznanie pomocy. Co dalej?

Kto oceni mój wniosek?

Wniosek złożony w LGD Ziemia Bielska podlega trzystopniowej ocenie: wstępnej, zgodności z PROW 2014-2020 / zgodności z LSR oraz ocenie wg kryteriów wyboru. Po jej zakończeniu tworzona jest lista rankingowa projektów na podstawie przyznanych punktów i Wnioskodawca otrzymuje informację o wybraniu bądź niewybraniu projektu. Od każdej z trzech ocen może wnieść protest w terminie do 7 dni od otrzymania wyników.

W ramach projektu odbędą się wspólne warsztaty dla seniorów i młodzieży, kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla seniorów i młodzieży, warsztaty dla seniorów, zajęcia edukacyjne dla seniorów, zajęcia edukacyjne dla kierowników komunikacji miejskiej, warsztaty dla przedstawicieli służb i instytucji, warsztaty dla młodzieży, zajęcia edukacyjne dla młodzieży, konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży, konferencja podsumowująca projekt dla wszystkich mieszkańców Gminy Czechowice-Dziedzice.



zaprasza do swojej siedziby w celu podpisania Umowy na realizację projektu.

Jakie są następne działania LGD Ziemia Bielska?

Kolejne nabory z zakresu rozwoju przedsiębiorczości przewidziane są na drugą połowę 2019 r. W przyszłym roku Wnioskodawcy będą mogli skorzystać z pierwszego w tym okresie projektu grantowego „Aktywni Między pokoleniami”. Projekty grantowe składają się

Cele projektu to zbudowanie wspólnoty lokalnej dbającej o swoje bezpieczeństwo, zwiększenie poczucia bezpieczeństwa mieszkańców gminy w miejscu zamieszkania, w miejscach publicznych i ruchu drogowym, edukacja dla bezpieczeństwa społeczności lokalnej ze szczególnym uwzględnieniem potrzeby ochrony dzieci, młodzieży i seniorów, doskonalenie współpracy interdyscyplinarnej służb i instytucji na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców gminy.

Do udziału w warsztatach, zajęciach edukacyjnych zapraszamy młodzież oraz seniorów.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Czechowicach-Dziedzicach (kontakt z Agnieszką Stefan, tel. 32 215 44 09 wew. 14).

(ŁP) ■

z kilku mniejszych projektów-grantów (o wartości 5.000 - 50.000 zł) udziela-

nym beneficjentom z obszaru objętego LSR, głównie organizacjom pozarządowym. Projekty grantowe od A do Z realizowane są na poziomie LGD - tzn. od doradztwa na etapie przygotowania wniosku po jego rozliczenie, wypłatę środków i monitoring. Ponadto LGD będzie realizować tzw. projekty własne np. opracowanie marki lokalnej czy Festiwal Kuchni Myśliwskiej.

Więcej informacji

Strategia Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność oraz wszelkie inne dokumenty znajdują się na stronie internetowej Stowarzyszenia. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Stowarzyszenia. Zapraszamy do kontaktu!

Lokalna Grupa Działania Ziemia Bielska, ul. Piastowska 40, 43-300 Bielsko-Biała, tel/fax. 33 8136964

e-mail: projekty@ziemiabielska.pl
www.ziemiabielska.pl

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Materiał opracowany przez LGD Ziemia Bielska współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

(LGD) ■



Od grudnia zmiana godzin otwarcia PSZOK

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach informuje, że w okresie od 1 grudnia 2016 r. do 30 marca 2017 r. Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przy ul. Prusa 33 w Czechowicach-Dziedzicach będzie czynny zgodnie z następującym harmonogramem:

poniedziałek: w godz. 7:00-17:00

sobota: w godz. 8:00-14:00 (OS/UM) ■

Program użyczenia kompostowników

Jak informowaliśmy, w październiku br. została podjęta Uchwała Nr XXVI/274/16 Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach w sprawie przyjęcia programu użyczenia kompostowników na terenie gminy. Celem programu jest **promowanie proekologicznych postaw mieszkańców w zakresie prawidłowego gospodarowania odpadami biodegradowalnymi, w tym odpadami zielonymi, promocja kompostowania odpadów na własne potrzeby oraz ograniczenie ilości wytworzonych odpadów kierowanych do składowania.**

W ramach programu kompostowniki będą udostępniane bezpłatnie, na warunkach określonych w umowie zawartej na okres 60 miesięcy z osobami deklarującymi chęć uczestnictwa w programie. Udostępniane kompostowniki będą miały pojemność 400 lub 800 litrów

bez względu na powierzchnię działki. Wniosek o użyczenie kompostownika może złożyć każdy mieszkaniec

Gminy Czechowice-Dziedzice, który:

- 1) jest właścicielem (współwłaścicielem, użytkownikiem wieczystym) nieruchomości zamieszkałej (zabudowanej domem jednorodzinny, w zabudowie bliźniaczej lub szeregowej) znajdującej się na terenie naszej gminy,
- 2) złożył deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- 3) nie ma żadnych zobowiązań finansowych wobec gminy (w tym jej jednostek - z tytułu podatków i innych opłat bądź danin, a także zaległości o charakterze cywilno-prawnym),
- 4) ma możliwość zagospodarowania na swojej nieruchomości wytworzonego na niej kompostu (z odpadów biodegradowalnych - w tym odpadów zielonych) i zapewni ustawienie kompostownika w sposób nie stwarzający uciążliwości dla mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość oraz nieruchomości sąsiednie.

Wnioski o użyczenie kompostownika należy składać pisemnie za pośrednictwem poczty lub bezpośrednio w siedzibie Urzędu Miejskiego, Plac Jana Pawła II 1, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa - pokój 405 (III piętro) oraz w Biurze Podawczym (parter) w godzinach pracy urzędu. Wnioski będą rozpatrywane według kolejności zgłoszeń - ilość kompostowników przyznawanych w ramach programu jest ograniczona. Planowany termin rozpoczęcia przekazywania kompostowników to I kwartał 2017 r. Po weryfikacji wnioskujący zostanie poinformowany o czasie i miejscu podpisania umowy użyczenia. (OS/UM, PM) ■

Program 500+ w gminie

2867 rodzin w Gminie Czechowice-Dziedzice jest objętych **Programem 500+**, w tym 226 rodzin z 3 i więcej dziećmi, na które przyznawane jest świadczenie.

W trzynastu rodzinach jest pięć lub więcej dzieci, w jednej rodzinie sześć, a jednej siedem. Średnio miesięczna wypłata na wszystkie świadczenia w ramach programu w naszej gminie przekracza obecnie łącznie 2 mln zł, a świadczeniami objęto w sumie 4234 dzieci. Są to dane na dzień 23 listopada br. Informacje na temat świadczenia można uzyskać w Urzędzie Miejskim (Wydział Świadczeń Społecznych - tel. 32 214 71 12, 32 214 71 16, 32 214 71 05) oraz na stronie internetowej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej: <http://www.mpi.gov.pl/wsparcie-dla-rodzin-z-dziecmi/rodzina-500-plus/>. (SP/UM, PM) ■

3 lata z Rodziną 3+

Minęły trzy lata od czasu, kiedy nasza gmina rozpoczęła realizację **Programu Rodzina 3+**. W tym okresie przystąpiło 520 rodzin, którym wydano ponad 2.750 kart. Uczestnicy mogą korzystać z szerokiego wachlarza 103 usługi, oferowanych przez 43 Partnerów Programu.

Rodzina 3+ to program realizowany przez Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach mający na celu promowanie modelu rodziny wielodzietnej, promowanie pozytywnego wizerunku rodziny wielodzietnej oraz wspieranie rodzin wielodzietnych poprzez zwiększenie dostępu do kultury, rekreacji i sportu oraz innych dóbr i usług. Realizatorami Programu Rodzina 3+ są jednostki organizacyjne Gminy Czechowice-Dziedzice, osoby prawne lub fizyczne, organizacje pozarządowe oraz inne zainteresowane instytucje.

Główne założenia Programu Rodzina 3+, wdrożonego przez naszą gminę, to zwiększenie dostępu członków rodzin do kultury, rekreacji i sportu oraz innych dóbr i usług, poprzez zastosowanie systemu finansowych ulg. Program, którego założenia Rada Miejska przyjęła w lipcu 2013 roku, a który jest realizowany od 1 października 2013 roku, skierowany jest do rodzin wielodzietnych, zamieszkałych na terenie Gminy Czechowice-Dziedzice, składających się z rodziców (rodzica) lub opiekunów prawnych (opiekuna prawnego), mających na utrzymaniu troje lub więcej dzieci w wieku do 18. roku życia, lub do ukończenia 24. roku życia w przypadku, gdy dziecko uczy się, lub studiuje. W przypadku, gdy w rodzinie wielodzietnej jest dziecko niepełnosprawne - bez względu na wiek dziecka i niezależnie od faktu kontynuowania nauki. Uczestników Programu ciągle przybywa.

Warto też zostać partnerem Programu. Dzięki staraniom czechowickiego samorządu do Programu Rodzina 3+ udało się włączyć również podmioty gospodarcze z terenu Czechowic-Dziedzic. Burmistrz zaprasza do współpracy przedsiębiorców, firmy i podmioty gospodarcze, placówki handlowo-usługowe ►

▷ a także organizacje z terenu gminy. Udział podmiotów w Programie Rodzina 3+ w charakterze partnerów może wiązać się ze zwiększeniem grona klientów, wzmocnieniem ich wizerunku i zainteresowania nimi, a także poprawieniem ich rozpoznawalności wśród mieszkańców oraz w mediach. Dodatkowo współpraca z Urzędem Miejskim powinna zaowocować pogłębieniem zaufania do partnerów ze strony mieszkańców.

Aby zostać Partnerem Programu wystarczy złożyć deklarację z propozycją oferowanych usług całorocznych, a także okazjonalnych, np. w okresie świąt, rozpoczęcia roku szkolnego i innych.

Partnerzy mogą umieszczać we wszystkich wydawanych przez siebie nośnikach reklamowych i stronach internetowych informację o udziale w Programie Rodzina 3+, a ze swojej strony urząd zapewnia promocję partnerów, umieszczając informację o udzielonych rabatach oraz adres i link strony internetowej na stronie Urzędu Miejskiego oraz na stronie Ośrodka Pomocy Społecznej. ■

Zasady korzystania z Programu RODZINA 3+

1. WYPEŁNIJ WNIOSEK

Aby przystąpić do Programu Rodzina 3+ należy wypełnić wniosek o wydanie Karty Rodzina 3+, podając dane wszystkich członków rodziny.

Druki (wzory) wniosku dostępne są w budynku Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach, Wydział Spraw Obywatelskich ul. Barabasa 1 pok. nr 3, a także w Ośrodku Pomocy Społecznej w Czechowicach-Dziedzicach (ul. Kolejowa 37), oraz na stronach internetowych Urzędu Miejskiego i Ośrodka Pomocy Społecznej.

2. ZŁOŻ WNIOSEK

Wnioski o wydanie Karty Rodzina 3+ przyjmuje Urząd Miejski.

Wraz z wnioskiem należy okazać dokument tożsamości ze zdjęciem (dotyczy rodziców-opiekunów prawnych), aktualną legitymację szkolną (dotyczy dzieci do 18 roku życia), aktualną legitymację, zaświadczenie lub inny dokument potwierdzający kontynuowanie nauki (dotyczy dzieci powyżej 18 roku życia), postanowienie sądu o ustanowieniu rodziny zastępczej lub ustanowieniu opiekuna prawnego (dotyczy opiekunów prawnych) oraz orzeczenie o niepełnosprawności (dotyczy dziecka niepełnosprawnego).

3. ODBIERZ KARTĘ „RODZINA 3+”

Wniosek o wydanie Karty Rodzina 3+ jest sprawdzany i po pozytywnej weryfikacji danych każdy z członków rodziny otrzymuje Kartę Rodzina 3+, na której znajduje się imię, nazwisko, hologram, numer karty oraz data ważności. Karta ważna jest przez okres 12 miesięcy od daty jej wydania. W tym czasie posiadacze Karty mogą korzystać z ulg i zniżek oferowanych przez partnerów Programu RODZINA 3+.

Na weryfikację wniosku Urząd ma 30 dni, a o miejscu i terminie odbioru karty wnioskodawcy są informowani.

PAMIĘTAJ! KARTA RODZINA 3+ ważna jest z dowodem osobistym lub innym dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość osoby uprawnionej. Jeżeli dzieci nie posiadają jeszcze własnego dokumentu tożsamości mogą korzystać z ulg na podstawie własnej Karty wraz z dokumentem tożsamości rodzica/opiekuna prawnego łącznie z jego kartą oraz w jego obecności.

Szczegółowych informacji o Programie Rodzina 3+ udzielają pracownicy Wydziału Spraw Obywatelskich - ul. Ks. J.N. Barabasa 1 pok. nr 3 lub pod numerem telefonu: 32 214 71 90. ■

Partnerzy Programu RODZINA 3+ (wg kolejności zgłoszeń)

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji - Czechowice-Dziedzice ul. Legionów 145 - www.mosir.czechowice-dziedzice.pl, Miejski Dom Kultury - Czechowice-Dziedzice ul. Niepodległości 42 - www.mdk.czechowice-dziedzice.pl, Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej - Czechowice-Dziedzice ul. Drzymały 16 - www.pkm.czechowice-dziedzice.pl, Miejskie Towarzystwo Sportowe WINNER - Czechowice-Dziedzice ul. Sobieskiego 48 - www.winner.org.pl, Ośrodek Szkolenia Kierowców „PRAWKO” - tel. 602 891 398 - www.prawko.bielsko.pl, AR-DENTAL Sp. z o.o. - Czechowice-Dziedzice - ul. Sienkiewicza 33 - www.centrumoplatanem.pl, GRYGA SP. z o.o. - Czechowice-Dziedzice - ul. Legionów 71 - www.piekarnia-gryga.pl, KOLNET sp. z o.o. - Czechowice-Dziedzice - ul. Mazańcówka 2 - www.kolnet.eu, MIEJSKO-ROBOTNICZY KLUB SPORTOWY CZECHOWICE DZIEDZICE - Czechowice-Dziedzice ul. Legionów 145 - www.mrks.czechowice.pl, FENIX BIS s.c. K. Nowak, S. Szypuła - Czechowice-Dziedzice - ul. Kolejowa 54 - www.fenixbis.com, INTER-GAZ s.c. Dariusz Kłoda, Marcin Kłoda - Czechowice-Dziedzice - ul. Barlickiego 18 - www.intergaz.manifo.com, FHPU ARTEX - Andrzej Płonka - Czechowice-Dziedzice - ul. Legionów 217 - www.northtec-bike.com, INSTALDOM - Krzysztof Baczyński - Czechowice-Dziedzice - ul. Legionów 71 - www.instaldom.eu, F.H.U AKCYDENS - Kamil Baczyński - Czechowice-Dziedzice - ul. Konopnickiej 10 - www.akcydens.net, F.H.U Ryszard Błaszcz „PIEROGARNIA ZAPIÉCEK” - Czechowice-Dziedzice - ul. Klasztorna 22/57 - www.pierogarniaczechowice.pl, betagaz spółka z o.o. (auto service) - Czechowice-Dziedzice - ul. Ligocka 50 - www.betaserviceczechowice.pl, F.H.U. TECH-MEL - Czechowice-Dziedzice - ul. Wyspiańskiego 15 - www.tech-mel.pl, SKLEP OBUWNICZY PPHU „JOLA” Ryszard Sobków - Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 36 - RESTAURACJA & GRILL „DOBRE SMAKI” - Czechowice-Dziedzice - ul. Piasta 20 - www.dobresmaki.eu, FITNESS PARK - Czechowice-Dziedzice - ul. Legionów 100 - www.silownia-czechowice.pl, TELEWIZYJNY KLUB KWADRANSOWYCH GRUBASÓW - Czechowice-Dziedzice - ul. Sobieskiego 15/45 - www.fitness-kkg.pl, F.H.U SEGA Sebastian Grzywa - Kaniów - ul. Rogowa 3 - www.oknasega.pl, Anna Strzelecka, Piotr Strzelecki spółka cywilna APS Sala Zabaw dla Dzieci - ZABAWO-

WO - Bielsko-Biała - ul. 1 Maja 26 - www.zabawowo.com, STOKAN MICHAŁ KOZIOŁ - ZUMBA Z AGĄ - Czechowice-Dziedzice - ul. Zacisze 24 - www.zumbazaga.pl, CENTRALNA PUB - Czechowice-Dziedzice - Plac Wolności 2 - WOJEWÓDZKI PARK KULTURY I WYPOCZYNKU im. GEN. JERZEGO ZIĘTKA S.A., ŚLĄSKI PARK LINOWY - Chorzów - Aleja Różana 2 - www.parkslaski.pl, www.slaskiparklinowy.pl, WOJEWÓDZKI PARK KULTURY I WYPOCZYNKU im. GEN. JERZEGO ZIĘTKA S.A., ŚLĄSKIE WESOŁE MIASTECZKO - Chorzów - Aleja Różana 2 - www.wesole-miasteczko.pl, CAR SPA - Ligota - ul. Ochodźka 72 - www.car-spa-burzej.pl, FIGLO-PARK SPÓŁKA CYWILNA MAŁGORZATA SZALAŁ ANDRZEJ SZALAŁ - Bielsko-Biała - ul. Cieszyńska 90 - www.figlo-park.pl, www.strefamarzen.pl, www.strefa-gry.pl, www.wesoledzieciaki.pl, AVAILLO Sp. z o.o. - Jasienka - Jasienka 954 - www.availlo.pl, FIZJO MED - Czechowice-Dziedzice - ul. Traugutta 1 - www.fizjomed.bielsko.pl, INTER-OPTYK Sp. z o.o. Sp. komandytowa - Andrychów - pl. Adama Mickiewicza 3 - www.interoptyk.com.pl, Centrum Psychoedukacji i Terapii Piotr Domaradzki - Czechowice-Dziedzice - ul. Wąska 23 - www.psychoterapia.kvs.pl, SERWIS-SKLEP ALTERNATORÓW I ROZRUSZNIKÓW Stanisław Osiński - Międzyrzecze Górne 552 - www.alts.eu, NETS Jarosław Jessa - Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 17 - www.nets.net.pl, KOSMETYKI-TIANDE.PL, Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 17 - www.kosmetyki-tiande.pl, RABATYRODZINNE.PL, Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 17 - www.rabatyrodzinne.pl, PAPIER I SPÓŁKA s.c. Aneta Górna, Katarzyna Wieczorek - Czechowice-Dziedzice - ul. Targowa 9 - PHU „BEST” Centrum języków Obcych - Dariusz Wiśniewski - Tychy - ul. Kopernika 1B - www.bestcentrum.pl, „LADY” Salon Fryzjerski - Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 13a - „PAULA” Salon Fryzjerski - Czechowice-Dziedzice - ul. Słowackiego 13a - LANGUAGE PRO-EXPERT STUDIO JĘZYKÓW OBCYCH - Czechowice-Dziedzice - ul. Legionów 83 - www.facebook.com/language-pro-expert-412354588969540, LATAJMY RAZEM - Czechowice-Dziedzice - ul. Ligonia 2 - www.latajmyrazem.pl, PIEKARNIA WYKRĘT s.c. Rafał, Małgorzata Wykręt - Bielsko-Biała - ul. Stazystów 48 - www.piekarnia-wykręt.com.pl, - Barbara Gazda - Czechowice-Dziedzice - ul. Sobieskiego 38 - www.kalendariumpizza.pl.



pl, Barbara Gazda - Czechowice-Dziedzice - ul. Łukasiewicza 62 - www.kalendariumpizza.pl, BIURO RACHUNKOWE GK GROUP - Grażyna Kliś - Czechowice-Dziedzice - ul. Wąska 2A - www.biurogk.com, PIZZERIA i BAR NA STACJI - Zabrzeg - ul. Miliardowicka 17a, Dekoratornia - Janik Lucyna - Czechowice-Dziedzice - ul. Targowa 9.

Szczegółowy wykaz usług oferowanych przez poszczególnych partnerów zamieścimy w następnym numerze „Biuletynu Samorządowego Czechowic-Dziedzic”. Wykaz ten dostępny jest również na stronie internetowej www.czechowice-dziedzice.pl. (SO/UM, Red.) ■

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze Biuletynu Samorządowego Czechowic-Dziedzic (numer 10/2016) złożyliwy chochlik drukarski na stronie 18 w tytule artykułu o nagrodach burmistrza przyznanych w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury zamienił „kulturalne” osiągnięcia na „sportowe”. Za niedogodności w odbiorze informacji spowodowane powyższym błędem serdecznie przepraszamy. (Red.) ■

Odnowiony plac, nowy pomnik

niem", który wyznaczono w miejscu ustawienia oryginału, a w 1996

W przyszłym roku przebudowany zostanie Plac Wolności, a w roku 2018 ma powstać nowy Pomnik Wolności. Jeśli wszystko przebiegnie pomyślnie i zgodnie z planami, Święto Niepodległości w setną rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę będziemy obchodzić pod nowym pomnikiem, na nowym placu i w nowym miejscu.

Plac Wolności

Rozpoczyna się przebudowa Placu Wolności w Czechowicach-Dziedzicach - zadanie zostało podzielone na dwa etapy, pierwszy realizowany jest jeszcze w tym roku i obejmuje wykonanie w oparciu o dokumentację projektową kanalizacji deszczowej w ramach przebudowy Placu Wolności w Czechowicach-Dziedzicach (I etap zadania). Zakres robót objętych zamówieniem obejmuje między innymi miejscowe roboty rozbiórkowe części murków i nawierzchni chodnika z wywozem gruzu, roboty ziemne z wywozem ziemi, wykonanie ciągów kanalizacji deszczowej. Drugi etap został wpisany już do przyszłorocznego budżetu gminy i obejmuje resztę prac, w wyniku realizacji których powstanie niemal od podstaw nowy, funkcjonalny plac z nowym układem i nawierzchnią, ławkami, fontanną i oświetleniem.

Pomnik Wolności

Równolegle przygotowywana jest koncepcja nowego Pomnika Wolności wraz z okalającym go placem, który ma powstać przy skrzyżowaniu ulic Niepodległości i Mickiewicza, przy Rondzie Żołnierzy Niezłomnych, obok komendy Policji i obecnej siedziby Miejskiej Biblioteki Publicznej. Nowy pomnik ma być wierną repliką pomnika z Dziedzic zniszczonego przez Niemców we wrześniu 1939 roku. Przypomnijmy, że 5 kwietnia br. Rada Miejska podjęła uchwałę Nr XXI/194/16 w sprawie odbudowy Pomnika Wolności upamiętniającego walczących o wolność Ojczyzny. Pomnik ma nawiązywać w stylu i charakterze do istniejącego do II wojny światowej pomnika, który był usytuowany na Placu Wolności w Dziedzicach. Jego odbudowa w miejscu historycznym nie jest obecnie możliwa, ze względu na brak wystarczającego

miejsca (powstanie ulicy Kolejowej oraz zabudowa samego placu). Nowy pomnik ma stanąć zatem przy wspomnianym skrzyżowaniu ulic Niepodległości i A. Mickiewicza, na działce nr 3788/775 położonej przy ul. Niepodległości (szereżej o tym pisaliśmy w biuletynach nr 3-4 i 7-8/2016).

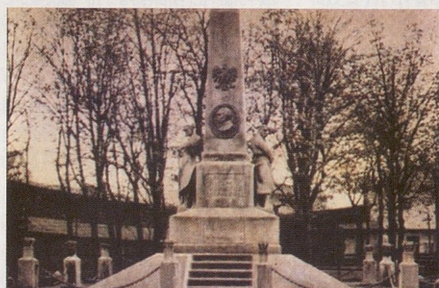
r. umieszczono tam ocalone oryginalne części pomnika i tablicę pamiątkową informującą o historii obelisku.

Nowy pomnik, nowy plac

W ciągu najbliższych dwóch lat na skrzyżowaniu ulic Niepodległości i Mickiewicza ma powstać plac, którego głównym elementem ma być odbudowany, okazały pomnik. Całość zadania podzielono na trzy lata, tak aby nowy Pomnik Wolności był gotowy do listopada 2018 roku, czyli w setną rocznicę zakończenia I wojny światowej. W tym roku powstaje koncepcja programowo-przestrzenna i to właśnie na ten cel zabezpieczono 30 tysięcy złotych w tegorocznym budżecie gminy. Zadanie to ma być ukończone jeszcze w tym roku, a do końca stycznia 2017 r. będą czas na ewentualne uzupełnienia i poprawki. Zakres opracowania obejmuje wykonanie dokumentacji technicznej koncepcyjnej pomnika oraz placu go otaczającego zgodnie z wytycznymi Zamawiającego. Założono m.in. umiejscowienie pomnika na placu (postument pomnika o zewn. wymiarach ~750 cm x ~680 cm i wysokości całkowitej ~696 cm) i powiązanie placu z istniejącymi ciągami pieszymi otaczającymi działkę. Przewidziano m.in. utwardzoną część placu przewidzianą tak, aby pomieścić jednorazowo nie mniej niż 150 osób. Na placu znajdzie się też miejsce na czasową mównicę, tablicę informacyjną, kompozycję z pozostałości po pierwotnym pomniku, tj. bloków kamiennych (wszystkie lub wybrane), małą architekturę (ławki, oświetlenie) oraz iluminację pomnika i placu, kosze na śmieci, zieleni otaczającą

Historia

Pierwotny Pomnik Wolności w Dziedzicach został uroczystie odsłonięty 14 września 1924 roku. Było to dzieło artysty z Krakowa Jana Raszki. Pomnik wybudowany został ze składek społecznych. Kamienny obelisk miał wysokość 6 metrów, na jego podstawie znajdowały się dwie alegoryczne figury legionisty i górnik-powstańca. Na tablicy umieszczono napis: „Nie damy ziemi skąd nasz ród”. Po śmierci Józefa Piłsudskiego w 1935 roku na obelisku znalazł się także medalion z jego portretem, zmieniono też godło. Pomnik był symbolem wdzięczności mieszkańców na pamiątkę wymarszu Legionistów w 1914 roku oraz przyłączenia ziem śląskiej do Rzeczypospolitej. Został zniszczony przez Niemców we wrześniu 1939 roku. Przez lata wymazany z krajobrazu naszego miasta wrócił, choć w zmienionej formie, na swoje miejsce 11 listopada 1993 roku - upamiętniono wówczas Pomnik Wolności jego „cie-



▷ (nasadzenia sugerowane) i maszt 3-flagowy. W przyszłym roku planowane są prace projektowe dla uzyskania pozwolenia na budowę oraz rozpoczęcie samego wykonania pomnika, którego budowa ma się zakończyć w roku 2018, jednak okres realizacji jest uzależniony od skomplikowanego procesu wykonania rzeźb będących elementem pomnika. Takiego czasu wymaga cały proces technologiczny, w tym prace artysty-rzeźbiarza.

Pomnik został zburzony, toteż prace odtworzeniowe, prowadzone na podstawie dokumentacji zdjęciowej oraz opisów powstałych na bazie zeznań osób pamiętających szczegóły wyglądu oryginału, trzeba wykonać od podstaw.

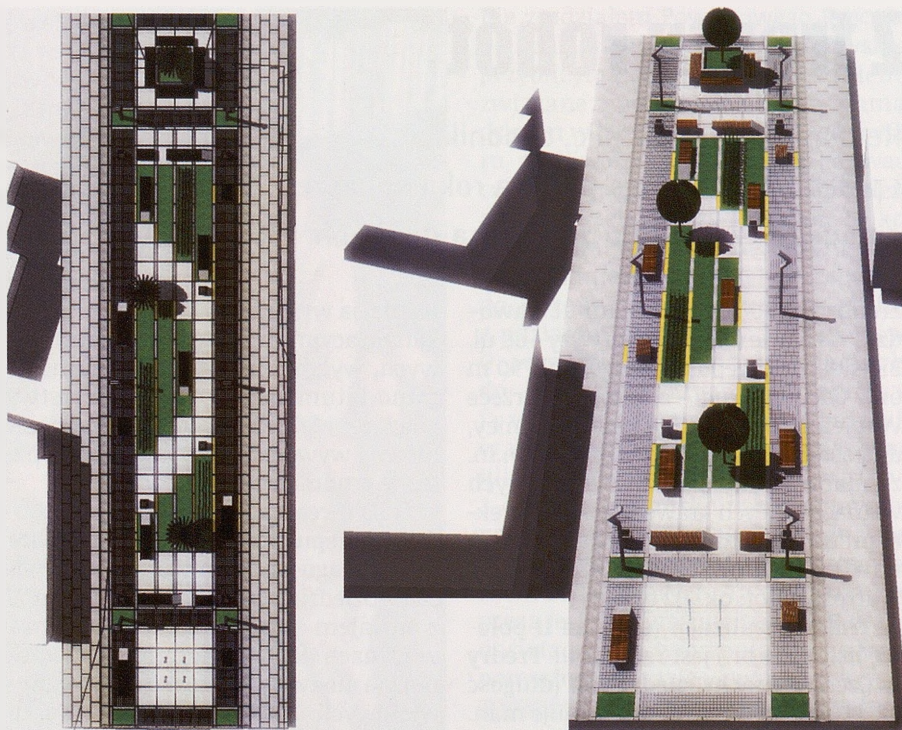
Wiernie odtworzyć

Nowy Pomnik Wolności ma być de facto odtworzeniem pomnika powstałego w latach międzywojennych na podstawie analizy dokumentacji zdjęciowej z tamtego okresu, zeznań osób mogących pamiętać szczegóły wizualne lub parametry pomnika oraz parametrów podanych w koncepcji sporządzonej na zlecenie gminy już w roku 2009. Koncepcja przedstawia rekonstrukcję pomnika autorstwa prof. Jana Raszki na podstawie dokumentacji fotograficznej. Zakłada się jednak odstępnie od przyjętych w koncepcji (z 2009 r.) wymiarów, jeżeli będzie to wynikało z uzyskanych dokładniejszych pomiarów na podstawie nowych faktów - jak odnalezienie innych niż dotychczas historycznych fotografii lub innych materiałów potwierdzających autentyczność pierwotnych wymiarów lub elementów składowych pomnika i otoczenia. Całość opracowania będzie stanowić nowe dzieło autorskie.

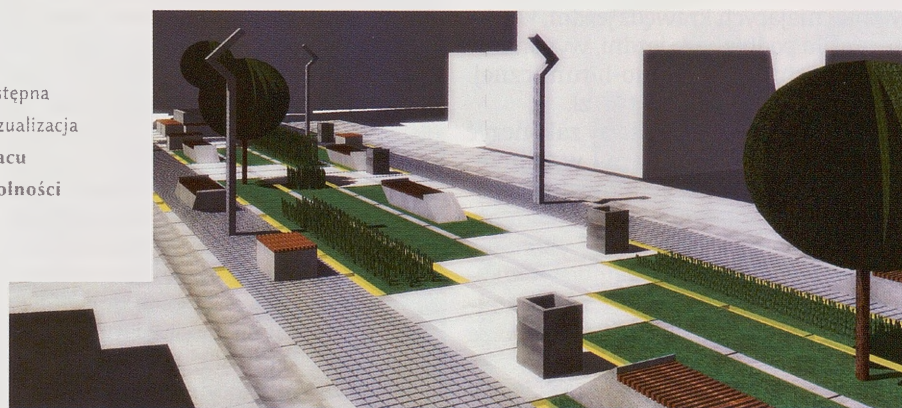
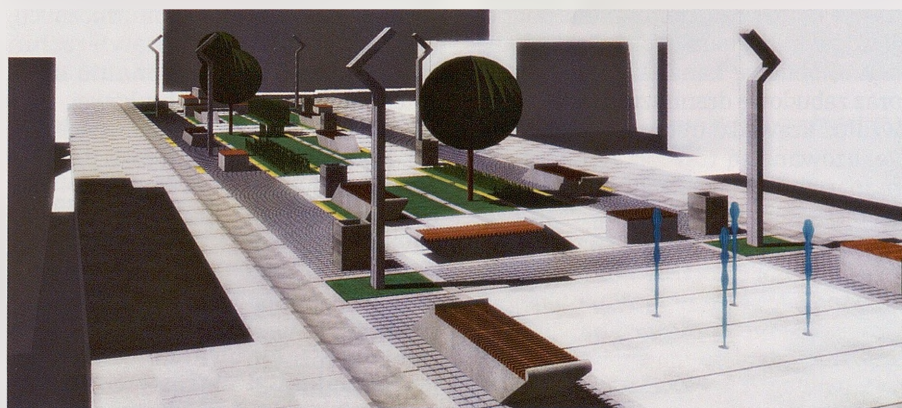
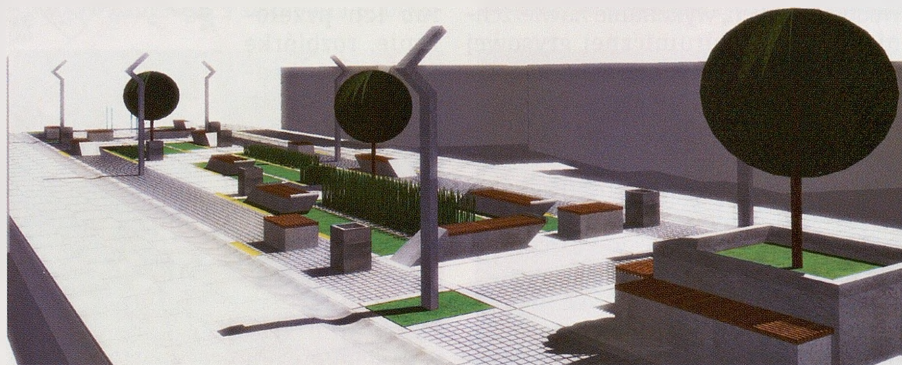
Gmina nie jest w posiadaniu pierwotnej wersji projektu pomnika wykonanego przez prof. Jana Raszkę (urodzony 02.05.1871 r., zmarł 23.11.1945 r.), nie posiada też kontaktu z jakimkolwiek osobami z rodziny, które mogłyby przekazać informacje czy oryginalny projekt istnieje i w czym jest posiadaniu. Żeby możliwie jak najwierniej odtworzyć pomnik z lat 1924-39, potrzeba jak najwięcej jego fotografii - dlatego Urząd Miejski apelował (BS nr 7-8/2016, strona 14), aby osoby mające w posiadaniu stare, oryginalne fotografie monumentu skontaktowały się Wydziałem Urbanistyki i Architektury.

Plac z pomnikiem będzie służył mieszkańcom do obchodzenia świąt państwowych, wtedy będzie gromadzić największą ilość osób, w dni powszednie ma być miejscem rekreacji, spokojnego wypoczynku, spotkań i spacerów. ■

UA/UM, RED.



Wstępna wizualizacja Placu Wolności



Z frontu robót

Remonty i budowy ulic, chodników i przepustów - druga połowa roku w naszej gminie to czas **wielu zadań na drogach.**

Zrealizowano remont jezdni ul. **Zawodzie** w Ligocie (odcinek pierwszy - od ul. Bielskiej do przepustu, długość ok. 90 m oraz odcinek drugi - od mostu na rzece Wapienica w kierunku rzeki Jasienicy, długość ok. 220 m). Zakres robót to m.in. zabudowa krawężników wtopionych wzmacniających krawędź jezdni, korekta profilu podłużnego jezdni, wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej. Wartość robót: ok. 112 tys. zł

W trakcie realizacji (stan na II połowę listopada br.) jest remont ul. **Fredry** w Czechowicach-Dziedzicach (długość ok. 360 m) - zakres robót obejmuje m.in. zabudowę krawężników wtopionych wzmacniających krawędź jezdni, korektę profilu podłużnego jezdni, wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej. Wartość robót to ok. 171 tys. zł.

Do końca listopada powinny zakończyć się remonty ulicy **Siennej** w Zabrzegu (całość) i **Wypoczynkowej** w Ligocie (odcinek) obejmujące wyrównanie i wzmocnienie podbudowy, wykonanie nawierzchni asfaltobetonowej, wykonanie obuustronnych poboczy. Do końca roku powinna zakończyć się także budowa ulicy **Szafirowej** w Bronowie obejmujący między innymi przebudowę drogi z wykonaniem nawierzchni z betonu asfaltowego, remont oraz budowę zjazdów indywidualnych oraz dojść pieszych, budowę kanalizacji deszczowej oraz zabudowę drenu tzw. francuskiego wzdłuż krawędzi ulicy.

Realizowane są również remonty ulic, m.in. remont nawierzchni ulepszonych na ul. **Grabowiec** w Czechowicach-Dziedzicach (cięcie i rozebranie nawierzchni mineralno-bitumicznej oraz podbudowy tłuczniowej, prace ziemne, profilowanie i zagęszczenie istniejącej nawierzchni ze wzmocnieniem tłucznem, regulacja wysokościowa pokryw studni kanalizacyjnych, kratek ściekowych i zaworów wodociagowych, wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej grysowej warstwy wiążącej i ścieralnej, prace wykończeniowe, wywóz odpadów powstałych w czasie wykonywania prac wraz z przekazaniem ich do utylizacji - koniec prac zaplanowano na grudzień br.) oraz wykonanie nakładki asfaltowej na ul. **Piwniej** w Zabrzegu (cięcie i rozebranie nawierzchni mineralno-bitumicznej, rozebranie podbudowy tłuczniowej, wykonanie rowków pod krawężniki, prace ziemne, wykonanie ławy tłucz-

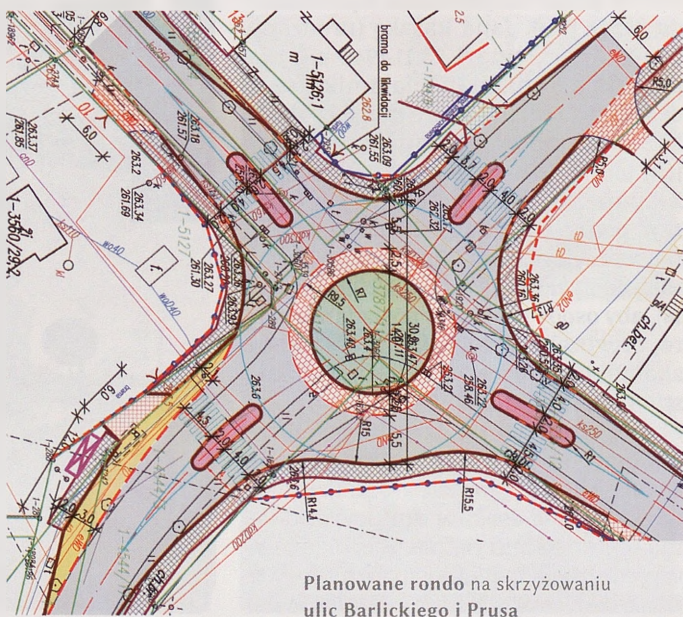
regulacja wysokościowa pokryw studni kanalizacyjnych i zaworów wodociagowych, wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej grysowej warstwy wiążącej i ścieralnej, prace wykończeniowe i wywóz odpadów - zakończenie też w grudniu 2016 r.).

W trakcie realizacji jest również przebudowa **przepustu na Potoku Czechowickim w ciągu ul. Stawowej** w Czechowicach-Dziedzicach. Zadanie realizowane z udziałem środków budżetu państwa w ramach dotacji celowej przeznaczonej na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Zakres robót to rozbiórka istniejącego uszkodzonego przepustu, przebudowa kolidującej sieci teletechnicznej, przebudowa ok. 10 m odcinka koryta potoku, umocnienie skarp, budowa przepustu żelbetowego (o długości ok. 16 m, szerokości 3,6 m i wysokości 1,8 m), wykonanie nawierzchni drogowej na odcinku ok. 30 m. Wartość robót to ok. 770 tys. zł, w tym środki unijne. Realizowany jest również **remont mostu nad potokiem Jasienica w ciągu ul. Śródrzecznej** w Ligocie polegający m.in. na naprawie powierzchni betonu zaprawami typu PCC zabezpieczeniu powłokami malarskimi konstrukcji stalowych wykonaniu izolacji i nawierzchni, wykonaniu dylatacji bitumicznych, naprawie częściowej nawierzchni bitumicznych oraz wykonaniu dojść do chodników z kostki brukowej. Obie inwestycje powinny się zakończyć jeszcze do końca roku. W tym roku przeprowadzono również

remont urządzeń odwadniających drogi na terenie gminy obejmujący między innymi rozbiórki różnych nawierzchni jezdni i chodników lub ich przełożenie, rozbiórkę obrzeży i krawężników lub ich przełożenie, częściowe rozbiórki podbudowy, rozebranie korytek ściekowych betonowych i odwodnień liniowych, rozebranie kratek ściekowych

niowej pod ławę betonową oraz ławę betonową pod krawężniki, ułożenie krawężników betonowych wtopionych, profilowanie i zagęszczenie istniejącej nawierzchni

i przykanalików, rozebranie studni rewizyjnych, rozebranie umocnień rowów płytami ażurowymi i płytkami betonowymi, prace ziemne, uszczelnianie studni rewizyjnych i rurociągów, regulację wysokościową pokryw studni kanalizacyjnych i kratek ściekowych, uzupełnienie uszkodzonych włazów na studniach rewizyjnych i rusztów żeliwnych w kratkach ściekowych, a także zabudowę nowych korytek ściekowych, odwodnień liniowych, kratek ściekowych, przykanalików, studni rewizyjnych. Zadanie obejmowało również umocnienie dna i skarp rowów płytami betonowymi, płytkami ażurowymi, narzutem kamiennym, prace odtworzeniowe, wywóz odpadów powstałych w czasie wykonywania prac wraz z przekazaniem ich do utylizacji. Urząd Miejski ogłosił też przetarg na zadanie „Budowa odcinka ul. **Lisiej** w Zabrzegu - cz. 1” obejmujące budowę drogi łączącej drogi gminne o długości 115,61 m wraz z podbudową, wykonaniem dwóch połączeń dróg publicznych (podbudowa), przebudowę linii napowietrznej energetycznej, przebudowę odcinka telekomunikacyjnych kabli światłowodowych napowietrznych, ułożenie korytek ściekowych i budowę poboczy drogowych tłuczniowych o szerokości 0,5 m. Nie zgłoszono jednak żadnych ofert więc realizacja zadania w tym roku stała się pod dużym znakiem zapytania. Trwa również przetarg na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy chodnika w ciągu ul. **Korfantego** w Zabrzegu, budowy ulicy **Cichy Kącik** w Czechowicach-Dziedzicach i przebudowy ulicy **Ozaista** w Zabrzegu (projekty). W trakcie projektowania jest również **przebudowa skrzyżowania ulic Prusa i Barlickiego** - ma tam powstać rondo, chodniki z wszystkich stron i przejścia dla pieszych oraz zataka autobusowa. (IZD/UM, Red.) ■



Planowane rondo na skrzyżowaniu ulic Barlickiego i Prusa

Goście w bibliotece



FOT. MBP

Czytanie to wartość sama w sobie. Sprzyja rozwojowi, zapewnia posiadanie wiedzy, urozmaica czas wolny.

Żywe słowo, wypowiedziane przez samego pisarza zachęca do poznawania książek a czasem do ich tworzenia.

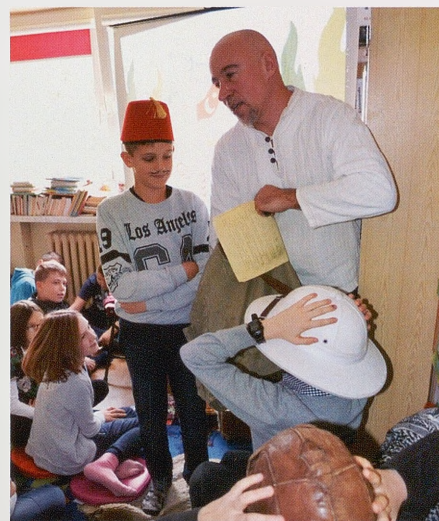
Bardzo lubimy gości w Miejskiej Bibliotece Publicznej, a 26 października gościliśmy samego **Pawła Beręsewicza**, autora wielu poczytnych książek dla dzieci i o dzieciach. O swojej twórczości, o wartości czytania, o życiu wreszcie... rozmawiał z czytelnikami Filii nr 6 Biblioteki. To było mądre i przyjemne spotkanie przy filiżance herbaty, a że kontakty międzyludzkie są bardzo ważne, 15 listopada gościem dzieci był

Łukasz Wierzbicki. Autor bardzo popularnych książek, jak „Dziadek i niedźwiadek” czy „Afryka Kazika” odwiedził Oddział Dziecięcy i Filie nr 1. Pierwsze spotkanie przybliżyło uczestnikom kulturę Chin zaś drugie zaowocowało stworzeniem wspólnego opowiadania, które można przeczytać na bibliotecznej stronie internetowej. Goście odwiedzają bibliotekę także na zaproszenie dorosłych Czytelników. W Zabrzegu 9 listopada spotka-



nie z udziałem Powiatowego Rzecznika Konsumentów **Ireny Krzanowskiej** przybliżyło uczestnikom zagadnienia związane z postępowaniem reklamacyjnym w przypadku wadliwego towaru, możliwości zwrotu towaru bez wad, czy w przypadku zakupu poza lokalem np. przez telefon czy Internet. To kolejny temat, cieszący się dużym zainteresowaniem, który był adresowany do dorosłych mieszkańców gminy z udziałem zaproszonych ekspertów. O wszystkich przedsięwzięciach, do których korzystania zachęcają wszystkie instytucje i organizacje w naszej gminie, jak co roku pochwaliliśmy się w Orłowej, podczas wystawy 3-4 listopada. Stoisko, zaprezentowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną cieszyło się popularnością i zainteresowaniem zwiedzających. Ta doroczna impreza jest dobrym miejscem wymiany doświadczeń i tworzenia się nowych pomysłów na bazie współpracy. ■

MBP



FOT. MBP

Urząd Miejski

w Czechowicach-Dziedzicach

Plac Jana Pawła II 1
43-502 Czechowice-Dziedzice

Tel. 32 21 471 10 Fax. 32 21 471 82
E-mail. um@um.czechowice-dziedzice.pl
www.czechowice-dziedzice.pl

GODZINY PRACY :

poniedziałek-środa 7:30-15:30
czwartek 7:30-17:30
piątek 7:30-13:30
w soboty, niedziele i święta nieczynny

DYŻURY:

Burmistrz **Marian Blachut** i jego zastępcy
Maciej Koloczek i **Paweł Mrowiec**
przyjmują mieszkańców w ramach skarg i wniosków w każdy:
poniedziałek 14:00-16:00 pok. 201
czwartek 14:00-16:00 pok. 201
Wymagane są wcześniejsze zapisy:
tel. 32 21 47 132, 32 21 47 164

Radni miejscy, powiatowi i wojewódzcy
przyjmują mieszkańców w ramach swoich dyżurów,
których bieżąco aktualizowana lista znajduje się na stronie
www.bip.czechowice-dziedzice.pl

Przewodniczący Rady Miejskiej
Damian Żelazny przyjmuje mieszkańców w każdy:
czwartek, w godz. 15:30-16:30 - pok. 206

Zastępcy Przewodniczącego Rady Miejskiej
Krzysztof Bergel i **Bartłomiej Fajfer**
przyjmują mieszkańców w każdy:
poniedziałek, w godz. 15:30-16:30 - pok. 206

Senator RP **Andrzej Kamiński** przyjmuje w każdy
drugi poniedziałek miesiąca,
w godz. 14:00-15:00 - sala USC, II piętro

BIURA POSELSKIE:

- **Jacek Falfus** (filia)
ul. Słowackiego 32, tel. 33 828 39 60 (Bielsko-Biała)
www.jacekfalfus.pl • jacekfalfus2001@poczta.onet.pl
- **Mirosława Nykiel** (filia)
ul. Legionów 83, tel./fax 33 821 39 59 (Bielsko-Biała)
www.miroslawanykiel.pl • mirosława.nykiel@sejm.pl
- **Małgorzata Pepek** (filia)
ul. Kolejowa 9, tel. 606 283 709 tel./fax 33 861 00 33 (Żywiec)
www.malgorzatapepek.pl • malgorzata.pepek@sejm.pl

TELEFONY ALARMOWE:

- Numer alarmowy z tel. kom. i stacji: **112**
- Pogotowie ratunkowe: **999** lub **32 215 20 00**
- Straż pożarna: **998**
- Policja: **997** Komisariat Policji: **32 214 88 10**
- Straż Miejska: **986** lub **32 215 54 92**
- Niebieska Linia - 0-801 120 002
- Og. Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie
- Ogólnopolski nr ratunk. w górach: **601 100 300**
- GOPR – grupa beskidzka - **985, 33 829 69 00**
- Ogólnopolski nr ratunk. nad wodą: **601 100 100**
- Śląskie WOPR - **500 543 210**
- Pogotowie ciepłownicze - **993** lub **32 215 21 51**
- Pogotowie energetyczne - **991**
- Pogotowie górnicze - **32 215 27 88**
- Pogotowie gazowe - **992** lub **32 215 33 76**
- Telefon zaufania - **988**
- Informacja telefoniczna - **118 913**
- Wodociąg i kanalizacja:
32 215 37 17 (PWIK) oraz **32 215 31 71** (PIM)
zgłoszenia awarii (całodobowo): **994** (bezpłatny)
oraz **32 215 31 71, 32 215 21 51, 601 312 877**
- Informacje PKM: **32 215 91 78**
- Informacja PKP: **94 36**
- Na wypadek klęski żywiołowej: **32 214 71 66**
- PCK Grupa Ratownictwa: **669 881 302**

BIULETYN SAMORZĄDOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC jest czasopismem bezpłatnym, rozpowszechnianym nieodpłatnie w wyznaczonych punktach kolportażu na terenie miasta i gminy.

Zapraszamy do następujących punktów kolportażu biuletynu:

CENTRUM MIASTA - osiedla CENTRUM, LESISKO

Urząd Miejski - Pl. Jana Pawła II 1 (oraz inne wydziały)
Miejska Biblioteka Publiczna Wypożyczalnia - Zeromskiego 14
Cukiernia ASTERIA i Kawiarnia MALINOWA - AMBASADA SŁODKOŚCI - Pl. Jana Pawła II 4/2
Miejska Biblioteka Publiczna Czytelnia - Niepodległości 32/34
Miejski Dom Kultury - Niepodległości 42
Powiatowy Urząd Pracy Filia w Czechowicach-Dziedzicach - Kopia 1
Nets - Słowackiego 17
Punkt Obsługi Finansowej POLCAS - Słowackiego 13 (przy Rondzie Solidarności)
Sklep SPOŁEM DELIKATESY - Kolejowa 1
Punkt Sprzedaży Biletów PKM - Towarowa (przy placu dworca autobusowego)
Kiosk WEST - Towarowa 2 (przy placu dworca autobusowego)
Biuro Pośrednictwa i Finansów RENOMA - Towarowa 2b
Sklep i Punkt Obsługi Finansowej EMIKAS - Słowackiego 2
Apteka EUREKA - Pilsudskiego 12
DAYLI - Niepodległości 12
Sklep SPOŁEM NASZ DOM - Słowackiego 24
Sklep SPOŁEM - Konopnickiej 1
Centrum Języków Obcych BEST - Kolejowa 15
Sklep PARTNER RTV-AGD - Sobieskiego 10 (przy placu targowym)
Ośrodek Pomocy Społecznej - Kolejowa 37
Sklep SPOŁEM SUBIEKT - Sobieskiego 86
Kiosk FH DARAL - Niepodległości 79 (pomiędzy Rondami Sybiraków a AK i NSZ)
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji Pływalnia WODNIK - Legionów (obok Ronda AK i NSZ)
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji Stadion - Legionów 145
Administracja Zasobów Komunalnych - Legionów 85

PÓŁNOC MIASTA - osiedla RENARDOWICE, PÓŁNOC, BARBARA, DZIEDZICE

Urząd Skarbowy w Czechowicach-Dziedzicach - Nad Białką 1a
Sklep SPOŁEM - Górnicza 67
Kiosk Prasowy i Wielobranżowy - Węglowa (przy przystanku autobusowym)
Delikatesy Osiedlowe - Polna 31a
Sklep wielobranżowy - Michałowicza 6c
Kiosk KAM-LEX K.Olejak - Szkolna 47 (przy skrzyżowaniu z Wyspiańskiego)
Dom Handlowy DZIEDZIC - Szkolna 40
Kiosk FH ANIA - Szkolna (przed DH DZIEDZIC)
Sklep SPOŁEM WALCOWNIK - Traugutta 19
Cukiernia i Kawiarnia CZEKOŁADOWA - Traugutta 29
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej - Drzymaly 16
Sklep LEWIATAN - Legionów (przy skrzyżowaniu z Waryńskiego)
GROSZEK - Waryńskiego (przy skrzyżowaniu z Ochodzką)

POŁUDNIE MIASTA - osiedla TOMASZÓWKA, GÓRNE, POŁUDNIE

Sklep SPOŁEM WANDA - Łukasiewicza 57
Sklep SPOŁEM - Łukasiewicza 2
AUTOTEST Stacja Kontroli Pojazdów - Kopernika 3
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 3 - Legionów 187
DELIKATESY DELISSO - Legionów 158
Sklep SPOŁEM IWONA - Legionów 191
Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Podlarysz 2
EURO Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Lipowska 72 (przy skrzyżowaniu z DK-1)
Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Zamkowa 74 (w Strażnicy OSP)
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 1 - Zamkowa 76
EURO Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Mazańcowicka 64
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 2 - Mazańcowicka 68
Hotel „Pałac Kotulińskich” - Zamkowa 2
Urząd Celný w Bielsku-Białej Oddział w Czechowicach-Dziedzicach - Mazańcowicka 70
Sklep BELA - Kopernika 41

GMINA - sołectwa LIGOTA, BRONÓW, ZABRZEG

Sklep Spożywczy - Czechowicka 4, LIGOTA BURZEJ
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Burzej - Bory 2, LIGOTA BURZEJ
TRÓJKA SC - Bielska 5, LIGOTA CENTRUM
Delikatesy Wiejskie - Bielska 2, LIGOTA CENTRUM
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Ligota Centrum - Wapienicka 1, LIGOTA CENTRUM
Sklep Spożywczy - A.Czyża 1 (skrzyżowanie z Międzyrzeczką), BRONÓW
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Bronów - A.Czyża 12, BRONÓW
Delikatesy Wiejskie - Jaworowa 1, LIGOTA MILIARDOWICE
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Miliardowice - Miliardowicka 68, LIGOTA MILIARDOWICE
Sklep FHU TOMSON - Miliardowicka 12, LIGOTA MILIARDOWICE
Sklep Spożywczy (LEWIATAN) - Miliardowicka 17a, ZABRZEG
Sklep Spożywczo-Przemysłowy AGMA Renata Pocięgiel - Miliardowicka 17a, ZABRZEG
Apteka NA WIDNEJ - Widna 1, ZABRZEG
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Zabrzeg - Gminna, ZABRZEG
Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Do Zapory 22, ZABRZEG
Delikatesy U ANI - Stadionowa 32, ZABRZEG (przed wjazdem na stadion LKS SOKOŁ)

Zapraszamy do współpracy - tel. 32 21 47 186